



Совет Безопасности

Шестидесят восьмой год

Предварительный отчет

6946-е заседание

Понедельник, 15 апреля 2013 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Мушикивабо (Руанда)

Члены:

Аргентина	г-жа Персеваль
Австралия	г-н Куинлан
Азербайджан	г-н Мехдиев
Китай	г-н Ли Баодун
Франция	г-н Аро
Гватемала	г-н Росенталь
Люксембург	г-жа Лукас
Марокко	г-н Лулишки
Пакистан	г-н Масуд Хан
Республика Корея	г-н Ким Сук
Российская Федерация	г-н Чуркин
Того	г-н Охин
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис

Повестка дня

Мир и безопасность в Африке

Предотвращение конфликтов в Африке: устранение коренных причин

Письмо Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 2013 года на имя Генерального секретаря (S/2013/204)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 25 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Мир и безопасность в Африке

Предотвращение конфликтов в Африке: устранение коренных причин

Письмо Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 2013 года на имя Генерального секретаря (S/2013/204)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотела бы тепло приветствовать Генерального секретаря и представителей, присутствующих в зале Совета. Их участие в этом заседании является подтверждением важности обсуждаемого вопроса.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Постоянного представителя Эфиопии при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Текеду Алему, выступающего от имени Председателя Африканского союза.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотела бы обратить внимание членов Совета на документ S/2013/204, в котором содержится письмо Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 2013 года на имя Генерального секретаря, препровождающее концептуальную записку по рассматриваемому вопросу.

Как Председатель Совета Безопасности я надеюсь, что это важное заседание по пункту, озаглавленному «Предотвращение конфликтов в Африке: устранение коренных причин», предоставит Совету возможность вновь рассмотреть концепцию и методы предотвращения конфликтов в их нынешнем понимании в рамках системы Организации Объединенных Наций. Напоминая тему заседания, хочу сказать, что сегодняшний брифинг направлен на рассмотрение того, как мы можем перейти от каждодневного урегулирования конфликтов к формированию культуры предотвращения конфликтов с использованием навыков,

механизмов и институтов для устранения коренных причин конфликтов в Африке.

Африканский союз назвал различные факторы и коренные причины конфликта на континенте. Он создал институты и механизмы для их устранения, и мы считаем, что сейчас самое время, чтобы Совет Безопасности активизировал свое сотрудничество с Африканским союзом и его субрегиональными организациями в целях достижения более осязаемых результатов в предотвращении конфликтов.

Я приветствую присутствие на сегодняшнем заседании Его Превосходительства Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Пан Ги Муна и предоставляю ему слово.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Мне доставляет удовольствие выступить в Совете Безопасности по такому важному вопросу, как предотвращение вооруженных конфликтов и устранение их коренных причин. Хотя сегодня наше внимание приковано к Африке, уроки, извлеченные из предотвращения конфликтов, имеют универсальный характер и находят общемировое применение.

Питательной средой для конфликтов являются неэффективное управление, нарушение прав человека и недовольство по поводу неравномерного распределения ресурсов, богатства и власти. Усиливается напряженность всякий раз, когда люди не имеют возможности высказать свое мнение, подвергаются маргинализации и отстраняются от активного участия в политической и общественной жизни своей страны. Беспорядки происходят всякий раз, когда люди живут в бедности, не имеют работы и лишены надежды на лучшее будущее. В целях предотвращения конфликтов мы должны укреплять демократию, строить более крепкие, устойчивые и подотчетные государственные институты, обеспечивать адекватные сдержки и противовесы, пропагандировать верховенство закона и работать над установлением эффективного демократического контроля над вооруженными силами.

Очень часто наши усилия, направленные на предотвращение конфликтов, подрываются в результате демонстрации национальной гордости и отстаивания своих узких интересов политическими субъектами и деструктивными элементами. Неэффективное управление и нереализованные демократические устремления нередко приводят к конфликту. Благое управление будет проходить

красной нитью через мой доклад, посвященный причинам конфликта и обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

В нынешнем году выборы состоятся в более чем 20 африканских странах. Относительно мирные выборы в Кении явились примером того, как разногласия по поводу избирательного процесса могут быть преодолены с помощью правовых средств, не прибегая к насилию. В других случаях выборы могут стать источником нестабильности. Стороны могут использовать выборы для того, чтобы продолжить борьбу за военные трофеи. Поэтому для того чтобы посреднические усилия увенчались успехом, очень важно обеспечить, чтобы мирные договоренности были не просто соглашениями между представителями политических элит, направленными на урегулирование наиболее острой политической проблемы, но и позволяли устранить коренные причины конфликта и допускали участие в них всех заинтересованных сторон.

Одного выхода на договоренности недостаточно — необходимо обеспечить, чтобы они полностью соблюдались и чтобы за ходом их выполнения осуществлялись всестороннее наблюдение и контроль. Центральнаяафриканская Республика тому наглядный пример. Нарушение достигнутых сторонами Либревильских договоренностей привело к новой вспышке конфликта и в конечном итоге к неконституционной смене правительства.

Подобные проблемы стоят особенно остро в нестабильных государствах, где вооруженные группировки действуют безнаказанно, легко пересекая слабо контролируемые границы и часто опираясь на поддержку сопредельных государств. И в районе Африканского Рога, и в районе Великих озер континент по-прежнему сталкивается с угрозой взаимосвязанной нестабильности, которая перекидывается с территории одного государства на соседние территории. У этой проблемы есть множество причин: экономическая безысходность, оружейные потоки, массовые перемещения населения, опосредованные конфликты, порождаемые недоверием друг к другу и региональным соперничеством. В нашем все более взаимозависимом мире региональные меры по предупреждению или разрешению конфликтов приобретают особенно важное значение.

В Демократической Республике Конго власти страны, региональные лидеры и международное

сообщество выступают единым фронтом как в борьбе с проявлениями насилия, так и в устранении порождающих его причин. Я признателен Совету Безопасности за поддержку подхода, которого придерживаются лидеры региона. В заключенном ими Рамочном соглашении о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона сделан упор на необходимости ликвидации структурных причин, подпитывающих нестабильность в Демократической Республике Конго, а на региональных участников возлагается общая ответственность. Целью нового мандата (резолюция 2098 (2013)), врученного Советом Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, является оказание содействия в усилиях по реализации этого рамочного соглашения, в том числе путем развертывания бригады оперативного вмешательства для решения проблемы вооруженных групп.

В Южном Судане десятилетия политической и экономической маргинализации имели результатом формирование организованного военного и политического сопротивления. Организация Объединенных Наций взяла на себя обязательство помочь этой молодой стране, хотя ей и пришлось заплатить за это большую цену. Я выразил глубокое возмущение по поводу нападения, совершенного на прошлой неделе, в результате которого было убито с десяток людей, в том числе пять героев-миротворцев. Я благодарю Совет за то, что он поддержал меня в решительном осуждении лиц, виновных в организации этой кровавой засады и в их привлечении к ответственности.

За время после обретения независимости Южным Суданом Джуба и Хартум, хотя и медленно, но последовательно продвигаются по пути к урегулированию проблем, вставших перед ними после отделения, включая выработку договоренностей по охране границ, налаживание экономических связей и нефтепоставки. Тем не менее, сохраняются потенциальные источники конфликта, в частности неурегулированный статус Абьея.

Конфликт в Сомали обусловлен многими комплексными причинами, в том числе борьбой за ресурсы и власть, репрессивным характером государства и колониальным прошлым. Кризис обостряется в результате политизированной клановой идентичности, легкого доступа к оружию,

наличия большого числа безработных среди молодежи и «культуры безнаказанности», толкающей к насилию.

Федеральное правительство Сомали вступает в новую эру — эру миростроительства и государственного строительства. Но перед ним стоит нелегкая задача восстановить доверие граждан к государству и создать условия, необходимые для обеспечения мира и стабильности.

Меня также беспокоит ситуация в Сахельском регионе, где страны на протяжении десятилетий сталкиваются с комплексными вызовами, создаваемыми бедностью, воздействием изменения климата, частыми продовольственными кризисами, быстрыми темпами роста населения, низким уровнем управления, коррупцией, риском вспышки экстремизма, сопровождающегося насилием, незаконным оборотом и террористическими угрозами. Ситуация усугубляется тем, что государства региона обладают ограниченными возможностями оказывать базовые услуги своим гражданам и защищать их права.

Когда происходит эрозия государственных административных и правоохранительных органов, становится трудно обеспечить контроль на границах. В Мали это создало почву для формирования транснациональных преступных организаций и террористических сетей и в итоге привело к дестабилизации обстановки в регионе и поставило под угрозу территориальную целостность. Серьезная засуха и нехватка продовольствия в Сахельском регионе, в том числе в Мали, Нигере и Буркина-Фасо, также создали условия для усиления нестабильности и подрыва стабилизационных усилий.

Организация Объединенных Наций вступила в решающий этап своей деятельности в Гвинее-Бисау. После военного переворота в прошлом году Организация Объединенных Наций продолжает проводить линию на развитие диалога с участием всех национальных субъектов для восстановления конституционного порядка.

В Африке Организация Объединенных Наций пользуется весомой поддержкой всех своих усилий со стороны региональных организаций. Эти организации демонстрируют возросшую активность и играют роль стратегических партнеров. Оперативное реагирование Экономического сообщества

стран Центральной Африки на кризис в Центральноафриканской Республике продемонстрировал возросшую готовность к выработке совместных решений общих проблем.

Организация Объединенных Наций прилагает усилия, направленные на укрепление архитектуры Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) по предотвращению и раннему предупреждению конфликтов. Мы осуществляем десятилетний план укрепления партнерства с Африканским союзом (АС) в интересах наращивания потенциала. Мы стремимся к укреплению тесного сотрудничества с Экономическим сообществом западноафриканских государств в области миростроительства и предупреждения конфликтов в Западной Африке. Мы взаимодействуем с Африканским союзом, САДК и Международной конференцией для района Великих озер с целью поиска путей обеспечения мира в восточной части Демократической Республики Конго. Совместно с Межправительственным органом по вопросам развития мы также прилагаем усилия по скорейшему обеспечению стабильности в Сомали.

Кроме того, очень важно добиваться того, чтобы затронутые общины проявляли собственную инициативу и возглавляли усилия по предотвращению конфликтов. При оказании поддержки национальным правительствам нам следует сосредоточиться на привлечении общин и их организаций, частного сектора, гражданского общества, женщин и молодежи к более активному участию в процессах принятия решений. Их усилия могут способствовать стабилизации жизни в общинах.

Для того чтобы такие усилия по предупреждению были успешными, необходимо бороться с «культурой безнаказанности» в отношении сексуального насилия. Как справедливо отметил мой Специальный представитель по этому вопросу, от сексуального насилия страдают не только отдельные лица; оно подрывает мир и безопасность целых общин. Вот почему я придаю столь больше значение этому дестабилизирующему и варварскому виду преступления. Я рассчитываю на то, что Совет будет и впредь уделять первостепенное внимание предупреждению и решению проблемы сексуального насилия в условиях конфликта.

Я благодарю Совет Безопасности за проявляемую им приверженность усилиям Организации

Объединенных Наций по устранению коренных причин конфликтов в Африке. Благодаря нашему всеобъемлющему подходу, тесному партнерству и принципиальным действиям мы можем открыть новую эру долгосрочной стабильности на этом континенте и для всех его народов.

Г-н Охин (Того) (*говорит по-французски*): Г-жа Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за созыв сегодняшних прений по вопросу о предотвращении конфликтов в Африке на континенте, который постоянно страдает от возобновляющихся конфликтов. Я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю за его обстоятельный брифинг по обсуждаемому вопросу.

Непрекращающиеся конфликты в Африке являются серьезным препятствием на пути ее социально-экономического развития. Хотя зачастую представляется довольно несложно определить основные факторы, способствующие возникновению этих конфликтов, коренные причины, которые их подпитывают, устранить более сложно. Такая сложность обусловлена тем, что они зависят от сочетания ряда факторов — политических, социальных и экономических, а также тем, что их коренные причины следует увязывать не только с наследием колониализма, но и с борьбой за жизненно важные сферы, которую издавна вели императоры и короли.

В связи с этим было бы полезно выявить все факторы, совокупное воздействие которых негативно сказывается на мире и стабильности государств, и предоставить им наиболее приемлемые решения, для того чтобы смягчить возможные трагические последствия для законных чаяний этого континента к достижению устойчивого социально-экономического развития.

Нет нужды повторять, что после перекраивания карты Африки, в результате которого в рамках границ, установленных колонизаторами, появились новые государства, целый ряд факторов, как внутренних, так и внешних, содействовали дестабилизации государственных институтов. Они и по сей день являются причинами конфликтов на нашем континенте. Здесь можно говорить о борьбе за политическую власть или о крайней бедности населения, которые зачастую являются главными причинами внутренних конфликтов, а также о пограничных проблемах, которые нередко порождали

межгосударственные вооруженные конфликты после получения независимости.

После обретения независимости африканские государства столкнулись с непростой задачей выбора своих представительных лидеров. Традиционные институты, которые были известны местному населению, были в основном разрушены колонизаторами, и лишь западная модель управления, трудно поддававшаяся адаптации к социальным условиям Африки, стала широко распространенной на нашем континенте. Внутренние конфликты, которые вспыхивали в Африке, зачастую коренились в сложности освоения модели управления и внешнеполитических концепций, к которым африканцы были не только не готовы, но и не способны в достаточной степени приспособиться.

К сожалению, необходимо отметить, что неадекватность и отсутствие структурной и функциональной адаптации государства и институтов, которые были унаследованы колониализмом и которые были автоматически навязаны Африке, по-прежнему способствуют незаконной борьбе за власть, зачастую перерастающей в этнические или религиозные распри, которые укрепляют чувство принадлежности к определенной группе, порой в ущерб национальной самобытности.

Наряду с политическими факторами и факторами, способствующими отсутствию уважения прав человека и социальной справедливости, а также отчужденности некоторых социальных групп, существуют также экономические факторы. Эти факторы не менее важны и в значительной степени способствуют ослаблению африканского государства и возникновению многочисленных конфликтов.

В этом случае мы говорим о неэффективном управлении экономическими ресурсами, растущем обнищании населения, еще большей труднодоступности основных социальных услуг и отсутствии перспектив для молодых людей, число которых стремительно увеличивается. Такая ситуация приводит к созданию климата социальной напряженности, а это, в свою очередь, ведет к ослаблению государственных структур, что во многих случаях приводит к появлению на политической сцене вооруженных групп, зачастую сформированных по этническому признаку. Они захватывают власть, хотя они к этому совершенно не готовы.

Еще одним фактором конфликтов во многих африканских странах является пограничная проблема. Зачастую колониальные державы произвольно определяли границы в силу своих узких интересов. Такая искусственная делимитация привела к тому, что совершенно разные народы были вынуждены проживать вместе, тогда как другие народы, обладающие схожими культурными традициями, были разделены. К этому следует добавить пористый характер границ, что содействует неконтролируемому обороту оружия, попадающему в руки повстанцев и других вооруженных группировок.

Кроме того, этнические проблемы также сопровождаются борьбой за ресурсы. Нередко случается так, что малейшее несогласие между двумя общинами, находящимися по обе стороны границы, может привести к возникновению напряженности между целыми государствами. Когда в таких районах находятся важные ресурсы, то из-за их управления может возникнуть еще более серьезное недопонимание.

С учетом этих конфликтов, которые серьезно препятствовали и в сегодняшних условиях продолжают препятствовать развитию в Африке, налицо необходимость устранения, в контексте предотвращения конфликтов, коренных причин негативных явлений с помощью комплексных глобальных и региональных подходов. Такая стратегия должна быть направлена на содействие формированию демократической культуры, сокращению масштабов нищеты посредством справедливого распределения ресурсов страны, а также на оперативное осуществление программ по демаркации границ.

Что касается содействия формированию демократической культуры — а борьба за политическую власть в Африке является одной из главных причин многих вооруженных конфликтов после обретения независимости, — то поощрение и укрепление демократической культуры, гарантирующей права человека, будет содействовать уменьшению опасности возникновения конфликта, поскольку у всех будут равные возможности принимать участие в управлении общественными делами. Поэтому создание в Организации Объединенных Наций Фонда демократии для оказания помощи странам, которые стремятся к установлению демократии или к ее укреплению, является крупным шагом вперед в этом направлении.

Кроме того, африканские инициативы в области демократии и эффективного управления, такие как Африканский механизм коллегиального обзора и Африканская хартия демократии, выборов и управления, которые являются механизмами подлинного утверждения демократии на континенте, способствуют существенным подвижкам на местах. Полное выполнение положений этих документов и углубление понимания этих документов различными национальными политическими игроками может в большой мере способствовать развитию общих демократических принципов на нашем континенте.

Укрепление потенциала государств в области политического управления и, соответственно, их способности преодолевать политические и социальные проблемы не поможет установлению прочного мира, если мы одновременно не будем стараться сократить масштабы хронической нищеты в Африке.

Ситуации дефицита и нищеты являются благоприятной почвой для конфликтов. Поэтому африканским государствам настоятельно необходимо перестроить свое экономическое управление и изменить для этого свои умонастроения. Ведь хорошо известно, что экономические проблемы Африки обусловлены не столько нищетой, сколько неумением рационально использовать свои огромные богатства.

Кроме того, блага, получаемые от этих ресурсов, должны распределяться справедливо, и это должно касаться не только добываемых ресурсов. Необходимо эффективнее использовать земельные и водные ресурсы. Это обеспечит всем африканцам широкие экономические возможности в области рыболовства, животноводства, земледелия и использования пастбищ.

Одним из острых вопросов в Африке являются границы. Хотя государства признают взятый на вооружение Африканским союзом принцип нерушимости границ, унаследованных от эпохи колонизации, демаркация этих границ вот уже несколько десятилетий приводит к структурным конфликтам на континенте. Поэтому нам необходимо изменить эту ситуацию путем поощрения мира, мирного сосуществования между спорящими общинами, безопасности в приграничных районах и их экономического развития. В этой связи мы настоятельно

призываем международное сообщество усилить поддержку пограничной программы Африканского союза, которая имеет целью завершить демаркацию границ на всем континенте, с тем чтобы уменьшить риск возникновения межгосударственных конфликтов из-за ресурсов.

Кроме того, по мнению нашей страны, необходимо поощрять осуществление проектов совместного управления трансграничными природными ресурсами, участие местного населения по обе стороны границы в пограничных проектах и, в конечном итоге, региональную интеграцию, что поможет ослабить напряженность на границах.

Того считает, что организации гражданского общества, хотя они и не могут подменять государство, должны играть ключевую роль в деле утверждения культуры мира. Поэтому нам необходимо прилагать усилия для укрепления потенциала организаций гражданского общества с использованием подхода, который предусматривает коллективное развитие и при котором организационные и политические перемены будут отвечать самым сокровенным и законным чаяниям соответствующего населения.

В заключение разрешите мне подчеркнуть, что в Африке необходимо найти собственные структурные решения, которые позволят ликвидировать коренные причины конфликтов. Мы считаем, что многие из предлагавшихся подходов зачастую были обречены на провал или в лучшем случае имели неоднозначные результаты именно потому, что они по большей части навязывались соответствующему населению, действующим сторонам или жертвам конфликтов извне. Важно также, чтобы Совет как можно шире использовал механизмы предотвращения конфликтов, предусмотренные, в частности, в статьях 40 и 41 Устава. Применение этих механизмов позволит развивать системы раннего предупреждения и укреплять роль Совета Безопасности в деле предотвращения конфликтов, которое обходится намного дешевле, чем операции по поддержанию мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Я представляю слово представителю Эфиопии, который выступит от имени Председателя Африканского союза.

Г-н Алему (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, я хотел бы от имени

Председателя Африканского союза (АС) поздравить Вас и правительство Вашей страны с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в апреле. Мы благодарим Вас и выражаем Вам признательность за созыв сегодняшних прений по вопросу «Предотвращение конфликтов в Африке: устранение коренных причин».

Разрешите мне также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить Генеральному секретарю Пан Ги Муну нашу признательность за то, что он всегда помнит о необходимости уделять Африке особое внимание и действует в этом ключе. Я хотел бы также выразить признательность Его Превосходительству министру иностранных дел Того за участие в этом важном заседании.

В Вашей прекрасной концептуальной записке (S/2013/204, приложение), г-жа Председатель, нам предлагается сосредоточиться на структурном измерении предотвращения конфликтов в Африке и, разумеется, обратить внимание на коренные причины конфликтов на нашем континенте.

Что касается коренных причин конфликтов в Африке, то, наверное, трудно найти более подходящую отправную точку, чем всеобъемлющий доклад (S/1998/318), который бывший Генеральный секретарь представил в 1998 году Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности по вопросу о причинах конфликтов и поощрении прочного мира и устойчивого развития в Африке. Этот доклад был конструктивным документом, в котором вопросы колониальной истории Африки, идеологического противостояния в период после Второй мировой войны, прочие внешние факторы, проблемы управления на национальном уровне и другие проблемы, характерные для конкретных ситуаций, рассматривались через призму причин конфликтов на континенте. Согласно этому докладу, развитие имеет непреходящее значение для расширения перспектив сокращения числа конфликтов в Африке. В докладе подчеркивалось, что международное сотрудничество в интересах развития Африки играет важнейшую роль в деле устранения причин конфликтов. Отмечая проблемы в этой области, бывший Генеральный секретарь четко отметил в докладе, что главная ответственность за сохранение мира и стабильности на континенте лежит на самой Африке. В докладе говорилось, что сегодня как никогда Африка должна обратить свой взор на себя.

В течение последнего десятилетия Африка именно так и поступает. Сегодняшняя Африка — это явно не Африка 80-х или 90-х годов прошлого столетия. Многое изменилось, в том числе в плане готовности Африки играть первую скрипку в предотвращении и урегулировании конфликтов в различных субрегионах континента. Достаточно привести два примера. Достигнутый в Сомали прогресс, несмотря на некоторые проблемы, был бы немыслим без руководящей роли войск африканских стран, которые вместе с сомалийскими силами безопасности сумели сдержать экстремистов, в том числе иностранных. Мудрый и осторожный подход, проявившийся в сложной ситуации, которая сложилась между Суданом и Южным Суданом, также имеет определяющий африканский компонент.

Все эти факторы не умаляют роли международного сообщества, прежде всего Организации Объединенных Наций, в отношении как Сомали и Судана, так и других регионов континента, что со всей очевидностью продемонстрировали последние события в Мали. Однако необходимо, чтобы вклад Африки в дело поддержания международного мира и безопасности получил должное признание. Ведь за последнее десятилетие в Африке многое изменилось.

Изменения в Африке, свидетелями которых мы стали в последнее десятилетие, также проявляются в организационном строительстве, в том числе в области мира и безопасности. Архитектура мира и безопасности Африканского союза, а также его Континентальная система раннего предупреждения, Группа мудрецов и африканские резервные силы во главе с Советом мира и безопасности позволили значительно укрепить потенциал Африки в деле обеспечения мира и стабильности на континенте. В этом отношении Африка прошла долгий путь с момента начала этого процесса в 1993 году, когда в Каире был создан Механизм АС по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов.

С другой стороны, ни одно событие не продемонстрировало слабость Африки в тот период так, как геноцид в Руанде, случившийся всего девять месяцев спустя. Сейчас Африка вряд ли допустила бы что-либо подобное. По крайней мере, она бы заявила о своей позиции и не стала сидеть сложа руки.

В этой связи хочу отметить также, что, как подтверждает Учредительный акт Африканского

союза, Африка прошла большой путь: в пункте (h) статьи 4 государства-члены договорились о

«[праве] Союза вмешаться по решению Ассамблеи в дела государства-члена в связи с серьезными обстоятельствами, а именно военными преступлениями, геноцидом и преступлениями против человечности».

В пункте (j) той же статьи государства-члены наделяются правом «требовать вмешательства со стороны Союза в целях восстановления мира и безопасности». В полной мере оценить масштабы этого прогресса в решимости Африки преодолевать вызовы миру и безопасности можно, если вспомнить, насколько принятый в 1963 году Устав Организации африканского единства (ОАЕ) противился любой инициативе, даже отдаленно напоминающей то, что разрешает статья 4 Учредительного акта Африканского союза, на которую я только что ссылался.

Несомненно, все, о чем я сейчас упомянул, — это проявление окрепшего доверия африканцев друг к другу, а также их готовности укреплять свое единство, в том числе в целях решения проблем мира и безопасности в Африке. Я хотел коснуться вопроса доверия в силу того неоспоримого факта, что такое доверие было в дефиците, что подтверждается, в частности, пунктом 5 статьи III Устава ОАЕ под рубрикой «Принципы», в котором государства посчитали необходимым согласиться

«единодушно осуждать, во всех формах, политические убийства, а также подрывную деятельность, осуществляемые соседними государствами или любыми другими государствами».

И хотя многое еще предстоит сделать и хотя добросовестные усилия Африки по-прежнему подвергаются сомнению некоторыми сторонами, мы все же добились значительных успехов в создании условий благого управления. Так, например, Африканский союз официально заявил о своем нежелании мириться с неконституционной сменой правительств.

Все это говорит о том, что сейчас как никогда Африка готова играть свою роль в обеспечении мира и стабильности на континенте. Она располагает необходимыми возможностями для того, чтобы быть достойным партнером Организации

Объединенных Наций и Совета Безопасности в достижении этой цели. Мы с удовлетворением отмечаем, что партнерство между Советом Безопасности и Советом мира и безопасности Африканского союза постепенно развивается. Никто не будет отрицать, что, несмотря на достигнутый прогресс, Африка по-прежнему нуждается в решительной поддержке со стороны Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, а также других партнеров. В этой связи мы надеемся, что Отделение Организации Объединенных Наций при АС будет играть надлежащую роль в укреплении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом. Позвольте мне добавить, что субрегиональные организации континента также играют жизненно важную роль в обеспечении мира и стабильности. Нельзя недооценивать их ценности и большого значения в этом отношении.

Однако процесс консультаций и сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и АС необходимо развивать и впредь. Их характер и содержание в плане качества должны быть соразмерными с той жизненно важной ролью, которую Африканский союз играет в обеспечении мира и безопасности в регионе. В этом отношении многое можно изменить к лучшему. Необходимо соблюдать принципы главы VIII Устава Организации Объединенных Наций. И в этом Африка не уступает никому. Однако такое соблюдение принципов не должно рассматриваться как отказ от подлинного партнерства, основанного на использовании преимуществ друг друга.

В заключение я хотел бы особо подчеркнуть один очень важный момент. Речь идет о том, в какой степени отсутствие организационного строительства, в том числе в области укрепления государственных учреждений, недооценивается как одна из основных причин конфликтов на нашем континенте. Похоже, иногда считается как нечто само собой разумеющееся, что, чем слабее государство, тем больше простора и возможностей для процветания демократии. Но, может быть, дело не всегда обстоит именно так. В любом случае, вероятно, впредь необходимо соблюдать надлежащее равновесие. Необходимо извлечь уроки из недавнего опыта, включая опыт Мали. В связи с этим подрыв репутации тех, кто успешно занимается организационным строительством, не помогает ни

предотвращению конфликтов, ни созданию прочной основы для благого управления.

Вот, вкратце, то послание, с которым нынешний Председатель АС попросил меня выступить на этом заседании Совета Безопасности.

Г-н Куинлан (Австралия) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, мы особо приветствуем инициативу Руанды и Ваше присутствие здесь в тот день, когда мы вспоминаем об ужасах геноцида в Руанде. Руанда на своем горьком опыте познала цену нашей неспособности предотвратить конфликт.

В первых строках Устава Организации Объединенных Наций определяется цель Организации — избавить грядущие поколения от бедствий войны. Предотвращение конфликтов стало основной причиной, по которой мы создали Организацию Объединенных Наций. И все же обычно мы лишь занимаемся реагированием на ситуации, в которых население уже охвачено пожаром конфликта.

То, что предотвратить болезнь легче, чем лечить ее, никогда не подвергалось сомнению. Предотвращение конфликтов может спасти бесчисленные жизни и избавить людей от несказанных страданий и горя. В *Докладе о мировом развитии, 2011 год*, указывается, что гражданская война обходится в сумму, эквивалентную приросту валового внутреннего продукта за 30 лет. Ни одно общество, находящееся в состоянии конфликта, не достигло ни одной из целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Конфликты неизбежно имеют региональные последствия. На сегодняшний день число людей, перемещенных в результате конфликтов, насилия и нарушений прав человека, составляет 42 миллиона.

Сегодня мы рассматриваем коренные причины конфликтов в Африке. Я остановлюсь на трех вопросах.

Во-первых, позвольте мне остановиться на организационном строительстве. Взаимосвязи между мощными и надежными учреждениями, развитием и предотвращением конфликтов хорошо известны и понятны. В Тиморе-Лешти в 2006 году, спустя четыре года после обретения этой страной независимости, вспыхнул насильственный конфликт между военными и полицией, приведший к гибели дополнительного числа людей и к массовому перемещению населения внутри страны. Однако спустя

всего два года после этого страна сумела выдержать потрясение, связанное с двумя покушениями на жизнь президента и премьер-министра, без дальнейшего ухудшения ситуации в области безопасности. За эти два прошедших года Тимор-Лешти смог укрепить свои учреждения, предложить альтернативные насилию инструменты и справиться с потрясением. Парламент, находящиеся под гражданским контролем службы безопасности и органы отправления правосудия — все они выполнили свои функции.

Во-вторых, что касается экономических возможностей, то совершенно очевидно наличие взаимосвязи между безопасностью и развитием. Мы просто должны добиваться создания экономических возможностей и сокращения разрыва в доступе к ним, в частности для молодежи, женщин и других маргинализированных групп.

В-третьих, что касается рационального использования природных ресурсов, то природные ресурсы могут служить источником конфликта, как мы знаем, но могут представлять и принципиально важные возможности для роста. Австралия делится своим опытом и знаниями, поддерживая африканские страны в их усилиях по обеспечению максимальных экономических выгод от их добывающей отрасли на регулируемой и устойчивой основе, что позволяет обеспечить доход государству. Совместное трансграничное развитие зачастую бывает эффективным.

Помимо устранения коренных причин нам необходимо также стремиться свести к минимуму воздействие глобальных угроз, которые усугубляют конфликт. Я упомяну лишь две из них.

Во-первых, позвольте мне коснуться стрелкового оружия и легких вооружений — оружия массового уничтожения в Африке. Принятие две недели назад Договора о торговле оружием (резолюция 67/234 В) стало историческим шагом на пути к установлению контроля над распространением такого оружия и боеприпасов к нему, однако мы должны добиваться обеспечения его надлежащего выполнения нашими правительствами и другими государствами при нашем содействии.

Во-вторых, изменение климата несоразмерно сказывается на Африке и усиливает конкуренцию за ограниченные ресурсы, такие как продовольствие и вода. Нам необходимо использовать все имеющиеся

в нашем распоряжении средства, чтобы свести к минимуму эти угрозы. Это означает активизацию наших усилий по уменьшению опасности бедствий, наращивание потенциала раннего предупреждения и реагирования, а также совершенствование управления ресурсами и повышение сопротивляемости.

Спустя 19 лет после геноцида в Руанде я должен особо подчеркнуть ответственность по защите. Защита от зверств — это не только повод для того, чтобы стремиться избежать конфликта; это уже само по себе является элементом предотвращения конфликтов. Кроме того, решающее значение имеет борьба с безнаказанностью за самые тяжкие преступления, в том числе посредством таких инструментов, как Международный уголовный суд, являющийся краеугольным камнем системы международного уголовного правосудия.

Теперь я хотел бы коснуться роли Африканского союза и других региональных и субрегиональных организаций. Как мы знаем, такие органы могут иметь уникальные сравнительные преимущества при устранении коренных причин, и не в последнюю очередь потому, что такие причины часто выходят за рамки государственных границ.

Как сказал сегодня утром посол Текеда Алему, выступавший от имени Председателя Африканского союза (АС), АС создает преобразующую архитектуру мира и безопасности. Усилия Совета мира и безопасности и Департамента по вопросам мира и безопасности эффективно дополняются стратегическим подходом использования представителей и миссий АС, назначением посредников высокого уровня и направлением миссий по установлению фактов, например совместной миссии наблюдателей перед проведением выборов в Кении.

Мы высоко оцениваем Африканский механизм коллегиального обзора в качестве осуществляемой под руководством африканских стран инициативы, позволяющей направлять откровенные сигналы относительно эффективности управления.

Механизмы АС по предотвращению конфликтов эволюционируют, и их развитие нуждается в поддержке. Мы, например, приветствуем полный ввод в действие Континентальной системы раннего предупреждения и ее интеграцию в субрегиональные и национальные системы, а также укрепление ее взаимоотношений с Группой мудрецов и Африканским механизмом коллегиального обзора.

Усиливается сотрудничество между АС и Организацией Объединенных Наций в области предупреждения. Его воздействие проявилось в усилиях, направленных на недопущение вспышки новых военных действий между Суданом и Южным Суданом в прошлом году. Однако это сотрудничество зачастую продиктовано возникновением кризисной ситуации. Активизируются усилия, направленные на то, чтобы выйти за рамки подхода, основанного исключительно на реагировании; это достигается за счет увеличения числа официальных заседаний и диалогов на рабочем уровне в рамках Совместной рабочей группы и совместных заседаний Совета Безопасности и Совета мира и безопасности Африканского союза. Мы хотели бы предложить рассмотреть вопрос о предотвращении конфликтов на следующем таком заседании этих двух органов.

В заключение мы должны признать, что деятельность самого Совета Безопасности зачастую обусловлена возникновением какой-либо кризисной ситуации. Мы должны лучше использовать превентивные инструменты, включая обзорные брифинги и укрепление потенциала реагирования на ранние сигналы. Мы приветствуем намерение Руанды сосредоточиться на первопричинах конфликта в рамках деятельности Рабочей группы Совета по предупреждению и разрешению конфликтов в Африке.

Хотя многие из этих первопричин выходят за рамки непосредственной компетенции Совета, Совету по-прежнему необходимо уделять им и их последствиям особое внимание. Очевидно, что это объясняется теми огромными человеческими страданиями, к которым приводят конфликты, разбазариванием ресурсов и связанными с этим упущенными возможностями.

Г-н Делорентис (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за организацию этого заседания по вопросам мира и безопасности в Африке на тему «Предотвращение конфликтов в Африке: устранение коренных причин». От имени Соединенных Штатов я хотел бы также поздравить Руанду с исполнением обязанностей Председателя Совета в текущем месяце. Хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его брифинг и рекомендации по устранению коренных причин конфликтов, а посла Текеду Алему — за его заявление от имени Председателя Африканского союза.

Кровопролитные конфликты — это ужасный бич для Африки, которой Совет справедливо уделяет большое внимание. Положительный момент состоит в том, что после пика 1990-х годов число вооруженных конфликтов в странах Африки к югу от Сахары значительно уменьшилось, а их интенсивность снизилась. Совет и система Организации Объединенных Наций совместно с Африканским союзом, субрегиональными организациями и другими партнерами в значительной мере способствовали этой позитивной тенденции. Что менее отрадно, так это то, что все еще сохраняются многие факторы риска и причины конфликтов.

Хотя каждый насильственный конфликт уникален и имеет свою историю, существует ряд общих факторов, которые подпитывают или усиливают риски; среди них нищета, реальное или мнимое неравенство, дефицит благого управления и верховенства права, ситуации, граничащие с нестабильностью, и возобновление прежних конфликтов. Лишение молодежи, меньшинств и других групп прав или преднамеренное манипулирование ими, к чему прибегают чуждые демократии руководители, это очень опасная тактика, способная в любую минуту привести к конфликту. С другой стороны, эффективные и законные органы власти обеспечивают безопасность, предсказуемость и взаимное доверие, позволяющие лицам и общинам урегулировать споры и проводить свою политику мирными средствами. Свободные средства массовой информации и динамичное гражданское общество также играют важную роль в укреплении доверия граждан, укрепляя транспарентность и предоставления общинам возможности во всеуслышание заявлять о своих озабоченностях и интересах. Общим ключевым фактором в предотвращении или преодолении конфликта является активное присутствие надежных, эффективных и в полной мере законных институтов управления, способных удовлетворять наиболее насущные потребности своих граждан, обеспечивать экономический рост, рабочие места, основные услуги и доступ к правосудию.

Для Соединенных Штатов это означает необходимость активизации наших усилий по некоторым ключевым направлениям. Во-первых, мы должны гораздо серьезнее относиться к искоренению нищеты. Сама по себе нищета не вызывает конфликтов, но в сочетании с другими факторами она резко увеличивает риск их возникновения. Вот почему

Соединенные Штаты мобилизуют широкий спектр инструментов, начиная с Корпорации по проблемам тысячелетия, закона о поощрении экономического роста и возможностей африканских стран и заканчивая инициативами администрации в области глобального здравоохранения и продовольственной безопасности; все они нацелены на оказание помощи в обеспечении экономического роста в странах Африки и на инвестирование в африканцев. Все эти двусторонние инициативы должны дополнять многосторонние усилия по борьбе с нищетой и неравенством не только в Африке, но и во всем мире. Вся система Организации Объединенных Наций, равно как и частный сектор, играют важнейшую роль в этом отношении.

Во-вторых, нам необходимо сосредоточить наше внимание на управлении и институциональных проблемах, включая создание условий в плане безопасности, необходимых для обеспечения эффективного управления. Миротворческие операции Организации Объединенных Наций, когда они проводятся надлежащим образом, могут обеспечить чрезвычайно важную обстановку безопасности и политическую стабильность, что дает национальным субъектам возможность создавать свои собственные учреждения и осуществлять мирную передачу власти, а также заложить основу для экономического роста. Такие операции могут также создавать возможности для деятельности Организации Объединенных Наций и других заинтересованных партнеров в таких ключевых областях, как реформа правосудия и сектора безопасности, укрепление верховенства права и борьба с коррупцией. Нам также необходимо рассмотреть новаторские пути формирования следующих поколений лидеров. В этой связи инициатива президента Обамы в отношении молодых африканских лидеров призвана обеспечить, чтобы молодое поколение оказалось в центре экономического и политического развития.

В-третьих, мы должны продолжать укреплять миростроительство. В 90 процентах случаев гражданские войны, вспыхивавшие после 2000 года, происходили в странах, которые уже пережили гражданские войны в предыдущие 30 лет. Мы должны работать лучше. Мы должны прислушаться к странам, которые пережили переход от войны к миру, как, например, страны Группы 7 плюс, и сосредоточить усилия международного сообщества

на том, что, по их словам, им нужно. Инструменты Организации Объединенных Наций в области миростроительства также могут обеспечить платформу для мобилизации национальных и международных партнеров вокруг общих приоритетных задач переходного периода, как мы наблюдали это, в том числе, в Сьерра-Леоне, Либерии и Бурунди.

В-четвертых, мы должны продолжать совершенствовать наши национальные и международные структуры и потенциалы, приспособляя их для прогнозирования конфликтов, их предотвращения и реагирования на них. Совет по предотвращению зверств, например, позволяет Соединенным Штатам мобилизовать действия правительства Соединенных Штатов и осуществлять дальнейшую разработку инструментов и проведение институциональных преобразований в целях обеспечения более гибкого и эффективного реагирования в будущем.

В-пятых, мы должны иметь возможность открыто высказываться и предпринимать надежные меры, когда речь идет о коренной причине другого рода, — когда лидеры готовы поднять свой народ на войну или вести войну против своего собственного народа в своих собственных целях.

Наконец, мы должны строить более тесные и более динамичные партнерские отношения между всеми субъектами, занимающимися вопросами предотвращения конфликтов и реагирования на них, на основе сравнительных преимуществ и уникального потенциала, который они могут обеспечить. Организация Объединенных Наций, Африканский союз и субрегиональные организации Африки вместе с Африканским банком развития, Всемирным банком и основными партнерами в области развития должны продолжать углублять сотрудничество и укреплять свои возможности для устранения побудительных причин конфликтов в Африке.

Сегодня мы гораздо больше знаем о том, что вызывает конфликт. Мы располагаем гораздо более широким набором потенциальных инструментов. Давайте пользоваться ими целенаправленно, самоотверженно и результативно.

Г-н Росенталь (Гватемала) *(говорит по-испански)*: Мы признательны правительству Руанды за организацию этого брифинга и за подготовленную им концептуальную записку (S/2013/204, приложение) по теме, которая столь актуальна для Совета Безопасности.

Г-жа Председатель, мы рады тому, что Вы присутствуете на этом заседании. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря за заявление, с которым он выступил сегодня утром, и приветствуем посла Текеду Алему, который здесь представляет Африканский союз.

Абстрактные разговоры об Африке всегда чреваты риском. Африка — это огромный, разнообразный и многоликий континент. Если рассматривать этот континент через призму повестки дня Совета Безопасности, то можно увидеть множество проблем. Однако если посмотреть на него в более широком контексте всей Организации Объединенных Наций, включая инициативы в рамках «Нового партнерства в интересах развития Африки», то возникает гораздо более перспективная картина, как отметил посол Алему. Африка действительно добилась заметного прогресса во всех областях: в демократическом управлении, социально-экономическом развитии, укреплении мира и межрегиональном сотрудничестве.

Иными словами, хотя в рамках нашей повестки дня акцент сделан на нестабильных ситуациях, конфликтах, преступности, нарушениях прав человека и несостоятельных государствах, на самом деле мы имеем дело с регионом, который, несмотря на все трудности и препятствия, достиг значительного прогресса за последние 10–15 лет. Это еще одно доказательство того, что даже самые тревожные ситуации на нашей повестке дня вовсе не обязательно приводят к хаосу и отчаянию.

Сомали, с учетом достигнутого прогресса, может служить конкретным примером в этой связи, однако и весь африканский континент является источником вдохновения для тех стран, которые отстают от остальных, показывая им, что у них есть более надежные альтернативы.

Это широкий вопрос, который можно рассматривать со многих точек зрения и в различных национальных условиях. Я ограничусь в своем выступлении пятью конкретными тезисами.

Во-первых, я хотел бы поделиться некоторыми соображениями относительно термина, которым мы злоупотребляем чаще всего: коренные причины конфликтов. Очевидно, что недостаточно направить миротворческие силы для восстановления стабильности и мира в условиях конфликта, если его коренные причины не устраняются. Это,

безусловно, верно, но коренные причины конфликтов различаются от случая к случаю, и некоторые из этих причин — например в контексте конфликтов на основе племенных, межобщинных, этнических или религиозных различий — связаны с глубоко укоренившимися культурными особенностями, которые весьма неохотно поддаются изменениям в краткосрочной перспективе. Социальные науки до конца не объясняют, как убедить людей, разделенных давними разногласиями, найти пути к примирению. Однако есть один аспект, который мы отметили в конфликтных ситуациях в Африке, а также на Балканах и на Ближнем Востоке, и этот аспект заключается в том, что эти конфликты обычно обостряются в двух конкретных случаях.

Первый связан с конкуренцией в плане пользования природными ресурсами, особенно водой, землей и пастбищами. Второй касается демаркации политических границ, которые проведены без учета географии проживания определенных этнических групп и племен. Хотя это замечание, возможно, не слишком оригинально, оно наводит на мысль о том, как мы можем снять остроту этих коренных причин, включив в инструментарий поддержания мира такие вопросы, как содействие трансграничной миграции, особенно сезонного характера, и уделяя больше внимания вопросам землевладения.

Это подводит меня к моему второму тезису: остроту других коренных причин конфликтов, включая социальную маргинализацию и изоляцию, крайнюю нищету и уязвимость в условиях систематических нарушений прав человека населения, можно смягчить или устранить с помощью политики, специально скорректированной для этой цели. Вот почему мы поддерживаем более широкую концепцию поддержания мира, которая сформировалась за последние два десятилетия, в интересах урегулирования сложных, многоаспектных конфликтов. Этой концепцией признается, что, хотя урегулирование конфликта требует военного присутствия в целях восстановления стабильности, для обеспечения прочного мира также важно прилагать согласованные усилия во многих областях. Среди этих направлений мы хотели бы подчеркнуть необходимость использования таких систем управления, которые воспринимаются населением как представительные, а также систем правосудия переходного периода, создания системы, основанной на верховенстве права, содействия проведению реформы

сектора безопасности и укрепления государственных институтов, с тем чтобы они могли эффективно и действенно выполнять свою роль. Весьма целесообразно наряду с другими видами деятельности по поддержанию мира заниматься также миростроительством. Помимо многих других аспектов это требует более тесного партнерства между Советом Безопасности, Экономическим и Социальным Советом, Комиссией по миростроительству и многосторонними финансовыми учреждениями.

В-третьих, в этом контексте мы хотели бы подчеркнуть важную роль правосудия в достижении мира и безопасности в Африке, особенно в качестве элемента превентивных действий, которые должен осуществлять Совет. Наша делегация организовала открытые прения по этому вопросу в ходе нашего председательства в Совете в октябре прошлого года (см. S/PV.6849), однако мне не хотелось бы повторять содержания концептуальной записки, которую мы подготовили в связи с этим (S/2012/731, приложение). Однако мы твердо убеждены в том простом факте, что действия, которые угрожают миру, включая подстрекательство к насилию, могут иметь последствия в рамках международного правосудия, что является подтверждением прогресса в борьбе с безнаказанностью. Мы считаем, что Международный уголовный суд является в этой связи подходящим механизмом. Что касается конкретно этого вопроса, то мы сожалеем о том, что в проект представленного Совету заявления Председателя не удалось включить упоминание о Международном уголовном суде в качестве элемента усилий по предупреждению конфликтов, как того хотели бы мы и другие делегации. Еще важнее в качестве общего подхода укреплять всеобщий доступ к правосудию в каждой стране; это, в частности, касается жертв конфликтов, которые пережили всяческие унижения, и особенно наиболее уязвимых групп, женщин и детей. Правосудие предусматривает введение санкций в отношении лиц, виновных в совершении преступлений, и возмещение ущерба пострадавшим.

В-четвертых, африканский континент, возможно, более чем любой другой континент, имеет в своем распоряжении многочисленные региональные и субрегиональные институты, начиная, разумеется, с Африканского союза. То, как Совет взаимодействует с этими институтами в рамках действия главы VIII, могло бы предоставить достаточно

материала для отдельных дискуссий. Однако следует отметить, что в ходе обсуждения всех рассматриваемых Советом пунктов повестки дня заметно активное участие не только Африканского союза, но и других субрегиональных субъектов. Партнерские отношения Совета с одной или несколькими региональными организациями в каждом случае разнятся: от Миссии Африканского союза в Сомали, которая является в основном операцией Африканского союза и Организации Объединенных Наций в Дарфуре, и различных промежуточных решений с участием субрегиональных партнеров. Дело в том, что поддержание многочисленных партнерских связей является делом сложным и зачастую связано с трудностями в юрисдикционных и оперативных вопросах, что требует более тесной координации усилий сторон и большей концептуальной ясности в отношении того, кто за что отвечает. Однако в целом мощное присутствие африканских институтов, дополняющих усилия Совета Безопасности, весьма позитивно отражается на поддержании мира и миростроительстве в Африке.

Это подводит меня к моему пятому, и последнему, тезису, который в настоящее время является наиболее актуальным. Я имею в виду недавние прения о расширении нашей деятельности по поддержанию мира за счет включения в нее элементов принуждения к миру (см. S/PV.6928). Речь идет о создании бригады быстрого реагирования в рамках Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго в поддержку основного мандата Миссии по защите гражданского населения в этой стране, а также о нынешнем предложении Генерального секретаря о создании в Мали сил, которые

«будут действовать в соответствии с жесткими правилами применения вооруженной силы и наделены мандатом использовать все необходимые средства для противодействия факторам, угрожающим осуществлению мандата» (S/2013/189, пункт 75).

Возможно, что это вполне оправданно по своей сути, однако, как мы заявляли ранее, у нас вызывает беспокойство то, что мы воспринимаем как продолжающуюся эрозию основополагающих принципов беспристрастности и неприменения силы в рамках операций по поддержанию мира. Эта беспокойность относится не только к Африке,

поскольку это является частью того, что мы называем доктриной поддержания мира, но все возникшие в этом контексте случаи касаются данного региона.

В заключение хотелось бы отметить, что именно в Африке мы сумели извлечь для себя наибольшее число уроков в области поддержания мира и миростроительства, и именно здесь был достигнут наиболее значительный прогресс, хотя не следует забывать о том, что эти достижения также сопряжены с огромными проблемами, которые пока еще не разрешены.

Г-жа Персеваль (Аргентина) (*говорит по-испански*): Г-жа Председатель, я отмечаю Ваше присутствие в этом зале и хотела бы тепло приветствовать Вас среди нас. Я хотела бы также приветствовать присутствующего здесь государственного министра и министра иностранных дел и сотрудничества Того г-на Эллиота Охина. Мне хотелось бы также поблагодарить Генерального секретаря и посла Текеду Алему за их брифинги.

Г-жа Председатель, позвольте мне воспользоваться возможностью и поздравить Вашу делегацию с руководством работой Совета в апреле, и, в частности, поздравить нашего дорого и уважаемого друга г-на Эжен-Ришара Гасану. Мы хотели бы также выразить делегации Руанды искреннюю признательность за все, что она делает ежедневно в качестве непостоянного члена Совета Безопасности.

Вначале я хотела бы остановиться на трех моментах.

Во-первых, мы выражаем удовлетворение в связи с предстоящим принятием проекта заявления Председателя, поскольку убеждены в том, что это важный результат работы Совета.

Во-вторых, мы хотели бы указать на то, что, как хорошо известно, конфликты в Африке и ее проблемы являются темой большинства проводимых в Совете заседаний. Я хотела бы также отметить, что большинством африканских стран, Африканским союзом и другими субрегиональными организациями достигнут значительный прогресс в таких областях, как предотвращение конфликтов, поддержание мира и миростроительство, в вопросах развития, защиты и поддержания прав человека, демократии, верховенства права и конституционного порядка.

В-третьих, я хотела бы отметить, что, учитывая основополагающий принцип суверенитета, главная ответственность за поддержание мира и безопасности в Африке лежит на самих африканских странах. Именно их народы и правительства должны урегулировать конфликты мирными средствами и устранять глубинные причины этих конфликтов.

В то же время Аргентина твердо убеждена в важности поддержки, которую африканские страны должны получать от международного сообщества и Организации Объединенных Наций. В основе такой поддержки должна лежать не политика вмешательства, а принцип многосторонности, а ее результатом должны стать сотрудничество и взаимодополняемость, а не новые формы колониализма.

Поскольку нас попросили сосредоточиться на структурных аспектах предотвращения конфликтов, мы считаем, что к числу ключевых факторов устранения возможных причин конфликтов относятся пять аспектов. Во-первых, речь идет об отправлении правосудия и борьбе с безнаказанностью как факторах предотвращения конфликтов. Мы знаем, что без правосудия не может быть долгосрочного мира. На своем собственном опыте Аргентина убедилась в том, что борьба с безнаказанностью содействует предотвращению конфликтов, сплочению общества и укреплению демократии, поскольку такое правосудие посылает четкий сигнал о том, что с серьезными преступлениями мириться не будут. В этом контексте я хотела бы отметить роль учрежденных Советом международных специальных трибуналов, благодаря которым стало возможным наступление нового этапа, этапа подотчетности, и это еще один шаг вперед по пути к всеобщей борьбе с безнаказанностью. В этом отношении Международный уголовный суд, несомненно, является одним из наиболее значимых достижений многосторонней дипломатии. За немногим более 10 лет, прошедших с момента его создания, он стал центром системы уголовного правосудия международного сообщества. Мы считаем, что зарождающаяся международная система уголовного правосудия — это настоящий и будущий верный и законный способ добиться того, чтобы никогда больше не повторялись геноцид, военные преступления и преступления против человечности. Упоминание в сегодняшнем проекте заявления Председателя международной системы уголовного правосудия — это не что иное, как ссылка на

Международный уголовный суд; вот почему Аргентина с сожалением отмечает, что в заявлении не указывается напрямую название Суда.

Второй аспект — это регулирование торговли оружием. На операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира ежегодно тратится 7 млрд. долл. США, в то время как приблизительные расходы в связи с вооруженными конфликтами во всем мире составляют 400 млрд. долл. США в год. В случае Африки, по оценкам, вооруженное насилие обходится в 18 млрд. долл. США в год. Как отметил Генеральный секретарь, за 60 лет операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира международное сообщество потратило на них меньше, чем на текущие военные расходы в течение шести недель. Это говорит о том, что в отсутствие адекватного регулирования международных поставок обычных вооружений гуманитарные и финансовые последствия будут продолжать оставаться огромными. Именно поэтому принятие Генеральной Ассамблеей 2 апреля Договора о торговле оружием (резолюция 67/234 В) представляет собой историческое событие.

В-третьих, следует отметить экономические, социальные и экологические аспекты. Нам необходим комплексный подход к эффективному предотвращению конфликтов. Один из этих аспектов связан с вопросами климата и безопасности. Многолетняя неустойчивая практика производства и потребления нанесла значительный ущерб естественному равновесию нашей климатической системы. Несмотря на то что решение вопроса изменения климата, по сути, подпадает под юрисдикцию другого органа Организации, я хотела бы напомнить и о принципе общей, но дифференцированной ответственности. Промышленно развитые страны несут большую часть ответственности за предотвращение таких результатов, которые предсказываются в самых пессимистичных прогнозах о последствиях климатических изменений для наших стран. Международное сообщество должно продолжить работу в интересах развития африканских стран, с тем чтобы этот регион, на который климатические изменения оказывают значительное воздействие, приобрел средства, необходимые для смягчения этих последствий и адаптации к ним.

Что касается продовольственной безопасности, то следует отметить, что в настоящее время около 1 миллиарда людей во всем мире страдают от голода.

В последние четыре года Африка была единственным регионом, где число голодающих увеличилось — со 175 до 239 миллионов, — что, если добавить к этому еще почти 20 миллионов, составляет почти четверть его населения. Разве в этом виноваты африканцы? Аргентина считает, что в мировом голоде виноваты не народы мира; это результат не отсутствия стабильных цен на продовольствие, как полагают некоторые из нас, а нищеты и несправедливого распределения богатства. Цены, которые удерживаются на искусственно заниженном уровне при помощи таких мер, как протекционистская международная торговля сельскохозяйственными продуктами и субсидии из развитых стран, — это одна из главных причин, влияющих на обширные районы мира. Вот почему мы считаем, что решение должно основываться на увеличении производства продуктов питания и расширении доступа к ним для большего числа людей.

Еще одним основополагающим вопросом, решением которого, по мнению Аргентины, следует заниматься, является финансовая спекуляция, и делать это нужно путем применения адекватных, сбалансированных норм и инструментов, что крайне необходимо африканским странам, а также государствам Латинской Америки и Карибского бассейна. Что касается текущего финансово-экономического кризиса, то я хотела бы вкратце отметить, что африканские, латиноамериканские и карибские страны объединяет требование изменений в международной валютной и финансовой системе. Только существенно изменив правила, структуру и операции Международного валютного фонда и других учреждений, можно обеспечить совместимость валютной системы с целями устойчивой мировой экономики. Финансовая система не может продолжать работать так, как будто ничего не произошло. Нам предлагаются те же рецепты, которые ранее привели к катастрофе в бедных и развивающихся странах и которые сегодня угрожают социальной сплоченности и качеству демократии в развитых странах.

Что касается прав человека, то я хотела бы вкратце подчеркнуть важность включения Советом гендерных аспектов и принципа равноправия женщин в деятельность операций по поддержанию мира в том, что касается предотвращения насилия по отношению к женщинам и детям и их участия в процессе принятия решений в области

предотвращения и урегулирования конфликтов. Мы считаем также, что крайне важно поддерживать и укреплять оказание помощи в целях развития и потенциал демократических государств. В связи с этим мы полагаем, что защита прав детей и предоставление молодежи равных возможностей и условий имеют решающее значение.

В-пятых, что касается мирного урегулирования споров, то Аргентина твердо убеждена, что любой метод мирного улаживания споров также следует применять при урегулировании конфликтов. В этой связи мы подчеркиваем особую роль, которую Устав Организации Объединенных Наций отводит Генеральному секретарю в области оказания добрых услуг и посредничества, а также обязательство всех государств-членов соглашаться на мирное разрешение споров.

Мы испытываем огромное уважение к братским государствам Африки в отношении решения тех вопросов, которые, по мнению нашей страны, оказывают на них влияние, и урегулирования тех ситуаций, в которых мир в Африке постоянно подвергается опасности. Мы подчеркиваем важность расширения участия Африканского союза в рамках различных механизмов в деле содействия урегулированию конфликтов в Африке. Организация Объединенных Наций не должна навязывать формулы, которые, представляя интересы лишь небольшой группы стран, используются в качестве жесткой «дорожной карты» для наших народов.

С учетом того, что большинство ситуаций, рассматриваемых в Совете Безопасности, приходится на Африку, Аргентина считает, что при любом реформировании Совета Безопасности особое значение имеет вопрос о представительстве Африканского континента в этом органе. Не менее важно также строго соблюдать эмбарго на поставки оружия и призывать государства добиваться обеспечения того, чтобы их граждане или компании не допускали нарушения этих санкций. Аналогичным образом, следует рассмотреть возможность обстоятельного обсуждения по вопросу о масштабах, мандатах и характере операций по поддержанию мира в свете опыта, накопленного в Африке. Есть много проблем, но мы, несомненно, находимся на пути к нахождению и установлению правил игры для построения более справедливого, равноправного и сбалансированного мира.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Г-жа министр, мы рады приветствовать Вас в кресле Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Признательны делегации Руанды за организацию заседания по столь важной теме — предотвращение конфликтов в Африке через устранение их коренных причин. Несомненно, этот вопрос имеет ключевое значение для поддержания международного мира и безопасности.

За последние годы Организацией Объединенных Наций, ее Советом Безопасности, Секретариатом Организации Объединенных Наций, многими региональными и субрегиональными объединениями проведена значительная работа по выявлению причин и предотвращению конфликтов, в том числе на Африканском континенте. Очевидно, что акцент здесь должен делаться прежде всего на преодолении во многом застарелых проблем политического, социально-экономического и гуманитарного свойства, которые усугубляются целым набором новых вызовов и угроз, носящих трансграничный характер. К их числу относятся международный терроризм, религиозный экстремизм, организованная преступность, наркотрафик, незаконный оборот оружия, нелегальная эксплуатация природных ресурсов. Этот список, конечно же, далеко не полон.

Простых и быстрых рецептов решения масштабных задач в области предотвращения конфликтов не существует. Требуется выработка сбалансированной стратегии, учитывающей взаимосвязь проблем безопасности, социально-экономического развития и прав человека. При этом исходим из того, что главная ответственность за предотвращение конфликтов в Африке лежит на самих жителях континента. Любое содействие со стороны международных партнеров в данной сфере не должно навязываться. Равно как совершенно контрпродуктивны в этом деле дублирование усилий и, тем более, соперничество внерегиональных сил.

Успешное предотвращение конфликтов, в том числе в Африке, зависит от умелого использования целого набора специфических инструментов, включая раннее предупреждение и реагирование, превентивную дипломатию, посредничество, добрые услуги, примирение, меры по укреплению доверия. Весомую отдачу имеют и инвестиции в предупреждение конфликтов и укрепление потенциала Организации Объединенных Наций — как материального, так и интеллектуального характера.

Россия считает крайне важным и впредь активно задействовать положения Главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, поощряющие региональные и субрегиональные организации к инициативным действиям в сфере превентивной дипломатии и мирного разрешения споров. Глава VIII настраивает государства-члены на приоритетное принятие мер по предотвращению конфликтов с помощью «местного» инструментария — до эвентуального задействования такого механизма, как Совет Безопасности Организации Объединенных Наций.

Организация Объединенных Наций и региональные организации призваны гармонично дополнять друг друга, используя свои объективные сравнительные преимущества. Применительно к Организации Объединенных Наций это, прежде всего, универсальный характер ее деятельности и членства в ней, всемирно признанная легитимность. Региональные и субрегиональные организации, в свою очередь, зачастую могут обладать лучшим знанием обстановки в пределах своих зон ответственности и, в целом ряде случаев, более настроенными под местную специфику превентивными механизмами. Разумеется, при этом незыблемой остается закрепленная в Уставе Организации Объединенных Наций ведущая роль Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в вопросах поддержания международного мира и безопасности.

Для предотвращения конфликтов в Африке необходима прежде всего активная позиция самих жителей континента. Важно принимать комплексные и последовательные меры по противодействию незаконным вооруженным формированиям, укреплению добрососедства, расширению сотрудничества в целях обеспечения безопасности границ, их непроницаемости для перелива конфликтов, вооружений и наемников, снятию межэтнической напряженности, искоренению коррупции, обеспечению эффективного государственного управления, борьбе с бедностью и массовой безработицей, особенно среди молодежи. Этот список можно продолжить.

С удовлетворением отмечаем все более активную деятельность Африканского союза и субрегиональных организаций Африки по предотвращению конфликтов на континенте. Центральную роль в этих усилиях играют Совет мира и безопасности Африканского союза, Континентальная система раннего предупреждения, Коллегия мудрецов.

Важное значение придаем формируемым Африканским союзом силам постоянной готовности. Эффективными инструментами устранения коренных причин конфликта должны стать Африканский механизм равноправного обзора и Африканская хартия по вопросам демократии, выборов и государственного управления.

Немалый вклад в предотвращение и урегулирование конфликтов вносят и субрегиональные организации, включая Международную конференцию по региону Великих озер, ЭКОВАС, МОВР, САДК, Экономическое сообщество государств Центральной Африки. Выступаем за наращивание партнерства между Советом Безопасности Организации Объединенных Наций и Советом мира и безопасности Африки по разрешению острых кризисных ситуаций. Поддерживаем поступательное развитие сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом и в других форматах. Большое значение имеет также взаимодействие всемирной Организации с субрегиональными объединениями Африки.

Как постоянный член Совета Безопасности Россия вносит весомый вклад в выработку стратегической линии международного сообщества и практических мер в вопросах укрепления мира и безопасности в Африке, включая предотвращение конфликтов. Оказываем последовательную политическую поддержку соответствующим усилиям африканского сообщества. Готовы и далее содействовать укреплению собственного антикризисного потенциала африканских государств, в том числе через подготовку африканских миротворцев и представителей правоохранительных органов африканских стран в российских учебных заведениях.

Убеждены, что препятствия на пути превращения континента в пространство безопасности, стабильности и устойчивого развития должны преодолеваются на прочной основе национальной ответственности, международного права, африканского единства, солидарности с народами континента, с позиций равноправного и взаимовыгодного партнерства, без менторства, идеологических стереотипов или политической зашоренности.

Г-н Ли Баодун (Китай) *(говорит по-китайски)*: Делегация Китая хотела бы поблагодарить делегацию Руанды за ее инициативу по созыву этого открытого заседания Совета Безопасности по теме

«Предотвращение конфликтов в Африке: устранение коренных причин». Я приветствую Ее Превосходительство министра Мушикивабо на посту Председателя в ходе сегодняшнего заседания. Я также признателен Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его брифинг, а также благодарю Постоянного представителя Эфиопии Его Превосходительство посла Текеду Алему за его заявление, с которым он выступил от имени Председателя Африканского союза.

В последние годы общая ситуация в области мира и безопасности в Африке остается стабильной. Усиливается стремление африканских народов к миру и стабильности. Укрепляется потенциал африканских стран и региональных организаций по реагированию на возникающие у них проблемы в области обеспечения мира и безопасности. Однако Африка остается континентом, на который приходится наибольшее число конфликтов и в котором отмечается наиболее нестабильная ситуация в области безопасности. Принятие эффективных мер по предотвращению конфликтов в Африке, в частности путем устранения коренных причин конфликтов в Африке, имеет огромное значение для поддержания мира и безопасности во всем мире.

Коренные причины конфликтов в Африке сложны. Существуют территориальные, религиозные и этнические проблемы, оставленные в наследство историей. Есть и практические проблемы, с которыми сталкиваются африканские страны, такие как нищета, отсталость и слабый потенциал. Устранение коренных причин конфликтов в Африке требует комплексных мер, которые охватывают как симптомы, так и первопричины. Я хотел бы остановиться на следующих моментах.

Во-первых, оказание Африке эффективной помощи в обеспечении экономического роста и социального прогресса является основным средством устранения коренных причин конфликтов в Африке. В свете приоритетных направлений, определенных самими африканскими странами, Китай призывает международное сообщество к дальнейшему наращиванию объема инвестиций в Африку и к полному выполнению своих обязательств в части оказания помощи и облегчения бремени задолженности. Главное, чтобы слова не расходились с делом. Ведь Африка ни в коей мере не является вотчиной какой-либо одной страны. Развитые страны должны занять конструктивную и непредубежденную

позицию в том, что касается налаживания взаимно выгодного сотрудничества между странами с переходной экономикой и Африкой, и должны совместно работать на благо укрепления и развития Африки.

Во-вторых, должна полностью учитываться воля африканских стран. Увязка африканскими странами своих планов развития с национальными условиями ведет к ликвидации коренных причин конфликтов и реализации долговременной стабильности. Международное сообщество должно полностью уважать выбор африканских стран и воздерживаться от произвольного вмешательства в их дела и от навязывания другим своих идей. Обширный Африканский континент — это большая семья с общей судьбой. Африканские страны и региональные организации лучше, чем кто бы то ни было, разбираются в собственных региональных проблемах.

В нынешнем году отмечается пятидесятилетняя годовщина создания Организации африканского единства, ставшего крупной вехой на пути реализации устремлений народов Африки к интеграции и самообновлению.

Международное сообщество должно отстаивать принципы объективности и беспристрастности. Оно должно полностью и активно поддерживать африканцев в их усилиях по решению африканских проблем с помощью африканских же средств, а также деятельность и конструктивную роль Африканского союза и региональных и субрегиональных организаций в деле урегулирования конфликтов в Африке. В обеспечении мира и безопасности в Африке конструктивную роль также должна играть международная судебная система. Перед Международным уголовным судом стоит задача отстаивания целей и принципов Устава Организации, Объединенных Наций одновременно с учетом судебных традиций и реальных нужд африканских стран и отказом от двойных стандартов.

В-третьих, чтобы реально помочь Африке мобилизовать ресурсы, необходимо активизировать работу в области организационно-кадрового строительства в Африке. Крупнейшей проблемой для африканских стран и региональных и субрегиональных организаций в их работе по устранению коренных причин конфликтов является ограниченность их ресурсов и возможностей. В свете потребностей Африки мы призываем международное

сообщество активно помогать ей по таким направлениям, как политика, капитал, технология и наращивание потенциала. Мы надеемся, что Организация Объединенных Наций еще больше повысит уровень своей координации и сотрудничества с Африкой и активно отреагирует на просьбы Африки относительно развертывания миротворческих операций Организации Объединенных Наций и оказания финансовой и технической поддержки.

В-четвертых, для повышения международной координации и взаимодействия различные органы Организации Объединенных Наций, соответствующие миротворческие операции, специальные политические миссии и соответствующие страновые и региональные организации должны еще теснее объединить свои ресурсы, с тем чтобы добиться максимальной отдачи от них и помочь Африке искоренить основные причины конфликтов. Необходимо повысить роль Комиссии Организации Объединенных Наций по миростроительству в работе по оказанию помощи в упрочении мира в постконфликтных странах.

Китай придает большое значение мерам по предупреждению конфликтов и устранению коренных причин конфликтов в Африке. Долгие годы мы оказываем Африке существенную помощь, задействуя разные каналы и платформы, например, Форум китайско-африканского сотрудничества. Недавно президент Китая Си Цзиньпин в ходе своего визита в Африку подтвердил официальную позицию Китая постоянно укреплять солидарность с африканскими странами и продолжать наращивать помощь Африке с учетом имеющихся возможностей.

Китай неизменно принимает конструктивное участие в решении вопросов мира и безопасности в Африке. Мы продолжаем поддерживать африканские страны, Африканский союз и другие региональные организации в их усилиях по обеспечению национального суверенитета и урегулированию собственных проблем. На пятой сессии Форума китайско-африканского сотрудничества на уровне министров в 2012 году Китай выступил с инициативой реализации программы китайско-африканского сотрудничества, по линии которой будет продолжено оказание Африке финансовой и технической помощи в поддержании мира и безопасности.

Китай будет и впредь сотрудничать с международным сообществом, с тем чтобы вносить надлежащий вклад в усилия по обеспечению устойчивого мира в Африке.

Г-н Мехдиев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Прежде всего хотел бы выразить признательность Руанде, председательствующей в Совете Безопасности, за организацию этого важного заседания, чтобы обсудить пути устранения коренных причин конфликтов в Африке. Хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна и посла Текеду Алему за их выступления.

В 1998 году Генеральный секретарь представил первый доклад по причинам конфликтов и содействию прочному миру и устойчивому развитию в Африке (S/1998/318). В этом подробном докладе содержался четкий и честный анализ источников конфликтов в Африке и выносились важные рекомендации, направленные на сокращение числа конфликтов и установление прочного мира. Центральное место в докладе отводилось обращенному к африканским странам и международному сообществу призыву продемонстрировать политическую волю, чтобы перевести риторику на язык практических действий и принять конкретные меры в ряде областей. По прошествии 15 лет этот призыв не утратил своей актуальности.

В прошлом десятилетии Африка в целом добилась значительного прогресса. Многие государства Африки предприняли серьезные шаги в направлении обеспечения политической стабильности, демократизации и устойчивого социально-экономического развития. Однако, несмотря на все эти шаги и достижения, цель установления мира и повышения уровня благосостояния в Африке до сих пор не реализована. Старые и новые конфликты и нестабильность в сочетании с политическими потрясениями, отсутствием безопасности и экономическими и социальными трудностями по-прежнему продолжают иметь место.

Несмотря на то, что африканские страны во многом отличаются друг от друга, а также проводят разную внутреннюю и внешнюю политику, демонстрируют разную динамику экономического развития и имеют разную социальную ткань, коренные причины конфликтов в целом похожи и взаимосвязаны. Они также носят комплексный и многогранный характер. Невозможно выделить какую-то

одну причину или выработать единое решение для всех конфликтов на континенте. В этой связи важное значение имеют всеобщие комплексные и радикальные меры реагирования и последовательное вовлечение в урегулирование всех международных, региональных и национальных субъектов.

Как страна, пострадавшая в результате оккупации значительной части своей территории и насильственного перемещения сотен тысяч своих граждан, Азербайджан полностью отдает себе отчет в том, с какими угрозами и вызовами сталкиваются страны с неурегулированными конфликтами, в том числе африканские. Мы исходим из твердой позиции, согласно которой все усилия, нацеленные на предупреждение и разрешение конфликтов в африканских и других странах, должны базироваться на принципах уважения суверенитета, территориальной целостности, единства и политической независимости государств.

Требуются дальнейшие решительные и целенаправленные меры, чтобы положить конец безнаказанности за самые тяжкие преступления, которыми занимается международное сообщество. В частности, борьба с безнаказанностью имеет важное значение не только для привлечения к ответственности и предания суду лиц, виновных в совершении военных преступлений, преступлений против человечности, преступлений геноцида, проведении этнической чистки и в других нарушениях международного гуманитарного права, но и для обеспечения устойчивого мира, перемирия и примирения. В любом случае, рассмотренные в Совете Безопасности инициативы по предупреждению и разрешению конфликтов вместе с региональными механизмами должны обеспечить, чтобы мир и справедливость приносили эффективные результаты.

Незаконная эксплуатация природных ресурсов и незаконная торговля ими в Африке по-прежнему являются одним из факторов, подпитывающих старые и порождающих новые конфликты. Налицо необходимость решения этой проблемы с помощью набора инструментов, ограничивающих торговлю порождающими конфликты ресурсами. Необходимо расширить международную помощь, чтобы повысить эффективность национальных и региональных инициатив, призванных нейтрализовать негативные последствия незаконной эксплуатации природных ресурсов во всех ее аспектах.

В последние годы Африканский союз как ведущая региональная организация и субрегиональные организации добились в Африке замечательных успехов в коллективном упрочении мира, безопасности и стабильности на континенте. Мы также являемся свидетелями значительного прогресса в налаживании партнерских связей между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом.

В то же время необходимо подчеркнуть, что ответственность за мир и безопасность в Африке, включая обязанность устранять коренные причины конфликтов, несут в первую очередь африканские страны, а международное сообщество, в том числе и Организация Объединенных Наций, должно поддерживать и дополнять соответствующие национальные и региональные процессы.

Усиление сотрудничества с Африканским союзом и его государствами-членами — это одно из приоритетных направлений внешней политики Азербайджана. Мы полностью согласны с тем, что усилия, которые международное сообщество прилагает для предотвращения конфликтов и укрепления мира в Африке, должны направляться на обеспечение устойчивого развития и наращивание человеческого и организационного потенциала африканских стран в соответствии с их приоритетами в рамках африканских организаций.

Для смягчения гуманитарных проблем в некоторых странах Африки наша страна осуществляет различные программы помощи и оказывает финансовую поддержку. Мы намерены продолжить наш диалог с Африканским союзом и его государствами-членами, а также совместно искать новые возможности для расширения нашего участия на многих направлениях, которые имеют важнейшее значение для установления мира и обеспечения процветания на Африканском континенте.

Г-жа Лукас (Люксембург) (*говорит по-французски*): Люксембург хотел бы поблагодарить Руанду, исполняющую функции Председателя Совета Безопасности, за созыв этого заседания по вопросу огромной важности: предотвращение конфликтов в Африке: устранение коренных причин конфликтов. Г-жа министр, мы выражаем Вам признательность за то, что Вы лично руководите работой Совета на этом заседании.

Конфликты, которые, к сожалению, дестабилизируют обстановку в некоторых регионах Африканского континента, порождают разрушительное насилие, систематические нарушения прав человека, в том числе женщин и детей, широкомасштабное сексуальное насилие, массовое внутреннее перемещение. Эти конфликты обостряют гуманитарные кризисы и разрушают инфраструктуру. Они полностью блокируют усилия, которые прилагаются в целях социально-экономического развития и искоренения нищеты. Общеизвестно, что жестокие конфликты являются одним из главных препятствий на пути достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Они не позволяют миллионам людей жить в достойных условиях.

В такой ситуации Совету Безопасности, который несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, и всей системе Организации Объединенных Наций следует вместе с Африканским союзом, региональными организациями и африканскими государствами укреплять свою деятельность по предотвращению конфликтов в Африке путем устранения их коренных причин, что будет способствовать обеспечению прочного мира.

Со своей стороны, мы хотели бы привлечь внимание к некоторым коренным причинам, которые в целом провоцируют конфликты. Прежде чем перейти к рассмотрению двум конкретным случаев — региону Сахеля и району Великих озер, — мы также хотели бы рассмотреть отдельные элементы усилий по реагированию.

Главная ответственность за предотвращение конфликта лежит на государствах. В этой связи, по нашему мнению, повышенное внимание следует уделять разным моделям государственного управления, в том числе экономического, а также утверждению демократии и укреплению легитимных и компетентных органов власти, которые должны повышать безопасность и социально-экономическое благосостояние всех граждан.

Разумеется, единой модели управления не существует, но для предотвращения конфликтов, утверждения мира и создания фундамента устойчивого развития в Африке необходимо обеспечить коллективное политическое и экономическое управление, позволяющее справедливо

распределять богатства, гарантировать всем гражданам более надежную социальную защиту и в приоритетном порядке создавать достойные рабочие места, в частности для молодежи. В некоторых случаях незаконная эксплуатация природных ресурсов и отсутствие прав на землю являются причинами конфликтов. Мы считаем, что особое внимание следует уделять прозрачному управлению природными ресурсами и доходами, которые такие ресурсы приносят в государственный бюджет.

Опыт Люксембурга в контексте Комиссии по миростроительству укрепляет нашу убежденность в том, что для предотвращения рецидива конфликта и насилия нужно применять комплексный подход, охватывающий устойчивое социально-экономическое развитие, миростроительство, безопасность, поощрение прав человека и верховенства права. В этой связи особое значение приобретает реформа сектора обороны и безопасности при руководящей национальной роли. Миростроительство и государственное строительство преследуют цель возобновить «общественный договор», углубить доверие между государством и его гражданами для того, чтобы заложить фундамент справедливого, процветающего и миролюбивого общества.

Одним из важных элементов предотвращения конфликтов является борьба с безнаказанностью за наиболее тяжкие преступления. Без справедливости не может быть прочного мира. Стремление к справедливости и поиски мира не исключают, а дополняют друг друга. Национальные системы уголовного правосудия, которые также представляют собой одно из ключевых звеньев правосудия в переходный период, являются первой линией обороны в борьбе с безнаказанностью. В этом контексте Международному уголовному суду отводится важнейшая роль в пресечении наиболее тяжких преступлений — преступлений геноцида, преступлений против человечности, военных преступлений и в будущем преступления агрессии. Само существование Суда является сдерживающим фактором и укрепляет работу по предотвращению конфликтов. В этой связи мы сожалеем по поводу того, что в заявление Председателя, которое мы примем на этом заседании, не будет включена конкретная ссылка на Международный уголовный суд.

Со времени Всемирного саммита 2005 года Люксембург поддерживает разработку и осуществление принципа обязанности защищать с целью

предотвращения повторения преступлений против человечности, в частности преступлений геноцида, наподобие тех, которые в прошлом веке были совершены в Европе, а также в Руанде. В память о миллионах жертв преступлений, которые были совершены в прошлом, мы должны усовершенствовать этот принцип все вместе, как Объединенные Нации. Мы приветствуем то, что этот принцип четко отражен в проекте заявления Председателя.

Мы хотели бы также подчеркнуть важность партнерства и сотрудничества между Советом Безопасности, Африканским союзом и субрегиональными организациями в деле предотвращения конфликтов. Люксембург поддерживает усилия, которые в этом контексте прилагаются для дальнейшего развития партнерских отношений между Европейским союзом и Африкой. Европейский союз выделил более 50 млн. евро на поддержку функционирования африканской архитектуры мира и безопасности. Эти ресурсы позволяют укреплять потенциал Комиссии Африканского союза и субрегиональных организаций, в частности механизма Континентальной системы раннего предупреждения, Коллегии мудрецов и Африканских резервных сил.

В последние годы повышенное внимание по праву уделяется региональному аспекту предотвращения конфликтов. Что касается региона Сахеля, то острый кризис, который в начале этого года поставил Мали на край пропасти, должен стать для нас всех уроком. Для региона Сахеля сегодня как никогда настоятельно необходимо разработать комплексную стратегию, которая позволит надежно предотвращать конфликты во всех государствах этого региона. Наконец, было бы также полезно, чтобы Организация Объединенных Наций разработала комплексную стратегию и для региона Африканского Рога.

Что касается района Великих озер, то мы приветствуем подписанное 24 февраля 2013 года Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и района. Подписание этого рамочного соглашения открывает уникальную возможность для пресечения цикла насилия и устранения коренных причин конфликта путем расширения регионального сотрудничества, в том числе в области торговли. Для того чтобы это соглашение не постигла участь региональных соглашений 2004 и 2006 годов, которые так и остались на бумаге, всем подписавшим

его сторонам нужно будет выполнить свои обязательства, а международному сообществу необходимо будет всецело поддерживать их в этом.

В заключение я хотела бы подчеркнуть, что в основе приверженности Люксембурга целям Африки лежит наше убеждение в необходимости принятия комплексного многостороннего подхода, который охватывал бы вопросы предотвращения конфликтов, укрепления мира и поддержания международного мира и безопасности. Такой подход должен учитывать неразрывную связь между безопасностью и развитием, двумя целями, достичь которых можно лишь путем уважения и защиты прав человека и верховенства права.

Г-н Масуд Хан (Пакистан) (*говорит по-английски*): Мы приветствуем в Совете Безопасности министра иностранных дел Руанды г-жу Луизу Мушикивабо и рады тому, что она руководит сегодняшним обсуждением. Мы также благодарим министра иностранных дел Того г-на Эллиота Охи-на и посла Текеду Алему (Эфиопия) за их заявления. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря за его брифинг и сказать, что мы поддерживаем его усилия и инициативы по предотвращению и урегулированию конфликтов в Африке.

Позвольте мне начать свое выступление на позитивной ноте. Четыре момента отличают сегодняшнюю Африку: впечатляющий экономический подъем, усиление ответственности Африки за свою судьбу, эффективное руководство, демонстрируемое Африканским союзом и субрегиональными организациями Африки, и успехи, достигнутые в Сомали, Сьерра-Леоне, Либерии и Кот-д'Ивуаре в урегулировании конфликтов и управлении ими. Мы также приветствуем недавнее подписание Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона.

Несмотря на эти хорошие новости, факт остается фактом: примерно 62 процента пунктов повестки дня Совета Безопасности составляют проблемы Африки. Некоторые проблемы носят постоянный и затяжной характер, а другие периодически возобновляются. Третьи указывают на хрупкость достигнутых с таким трудом мира и стабильности.

Каковы причины конфликтов в Африке? Не боясь упрощения, мы можем утверждать, что их считают наследием искусственно проведенных

границ, эксплуатации природных ресурсов Африки, нищеты, этнических и племенных расколов, незаконного оборота стрелкового оружия, а теперь и роста экстремизма и терроризма, с их национальными, транснациональными и глобальными измерениями. Однако Африка решила побороть эти проблемы и твердо намерена добиться успеха в этом деле. Африка настойчиво идет вперед. Для Африки это не просто исторический вопрос, а вопрос выживания.

Пакистан давно и неизменно привержен стабильности и прогрессу в Африке. Мы были убежденными партнерами Африки в ее борьбе за осуществление своего права на самоопределение и освобождение от колониального господства. На протяжении последних 53 лет пакистанские миротворцы играли конструктивную роль в операциях по поддержанию мира, в миротворчестве и миростроительстве в Африке. При помощи других партнеров мы также работаем для предотвращения рецидивов конфликтов в ряде постконфликтных ситуаций в Африке. На сегодняшний день погибло не менее 132 наших отважных миротворцев, причем 119 из них — в Африке. На данный момент мы предоставили в распоряжение Организации Объединенных Наций более 140 тысяч миротворцев, которые действовали и действуют по всему миру. Сегодня в составе шести миссий по поддержанию мира развернут 8221 пакистанский миротворец, 8075 из них — в Африке.

Мы считаем, что более активное использование инструментов превентивной дипломатии, предусмотренных главой VI Устава Организации Объединенных Наций, а также инструментов координации по главе VIII поможет предотвращать конфликты и исключит их рецидивы.

Структурное предотвращение конфликтов в Африке может быть достигнуто путем укрепления взаимосвязи между безопасностью, развитием и правами человека, без вступления на более опасный путь государственного строительства. Государственным строительством должны заниматься сами народы, а не Совет Безопасности и Африканский союз, которые имеют законное право помогать им в предотвращении конфликтов.

Комплексные миссии по поддержанию мира обеспечивают продолжение усилий по устранению коренных причин конфликта даже после

свертывания миссий по поддержанию мира. Эти миссии помогают в реформе сектора безопасности (РСБ), разоружении, демобилизации и реинтеграции (РДР), в обеспечении верховенства права, обеспечении осуществления принятых решений, контроле за соблюдением прав человека и в национальном примирении. Мы высоко оцениваем роль региональных отделений Организации Объединенных Наций в оказании услуг для предотвращения конфликтов и предоставлении добрых услуг постконфликтным странам, в посредничестве, диалоге, содействии в проведении выборов и помощи в области РСБ и РДР. Комиссия по миростроительству также играет решающую роль в предотвращении новых вспышек конфликтов.

Экономическое развитие Африки — это наилучший способ устранить коренные причины конфликтов. За последние несколько лет Африка добилась высоких темпов экономического роста и улучшения показателей социального развития. В этом году, согласно прогнозам, валовой внутренний продукт Африки вырастет на 6 процентов, и к 2030 году на континенте должен быть достигнут средний уровень доходов. с 2005 года приток прямых иностранных инвестиций возрос на 50 процентов, и можно говорить о настоящем буме в том, что касается конференций по вопросам инвестиций в Африку. Акцент на оптимальном росте населения, урбанизации, технологиях и благом управлении меняет условия жизни на африканском континенте.

Но это не означает, что потоки помощи должны иссякнуть. Напротив, многие страны, особенно в странах Африки к югу от Сахары, нуждаются в значительной помощи для развития своей экономики и социального сектора.

Африка прибегает к широкому спектру инструментов, предусмотренных главой VI Устава, для предотвращения споров и конфликтов. Африканские страны создали прочную архитектуру мира и безопасности с помощью региональных и субрегиональных организаций, с встроенными механизмами для предотвращения конфликтов и для посредничества. Такие органы, как Совет мира и безопасности и Группа мудрецов, укрепляют эту архитектуру.

Африканский союз обеспечивает стратегическую слаженность, руководство и управление на местах в урегулировании практически всех

конфликтов на континенте. На основе тесного партнерства он вносит полезный вклад в работу Организации Объединенных Наций, особенно в работу Совета Безопасности и Комиссии по миростроительству.

В последнее время вновь обострилась ситуация в Мали, Центральноафриканской Республике, Демократической Республике Конго, Судане и Южном Судане. Мы наблюдаем сейчас усиление терроризма, незаконного оборота наркотиков и оружия, а также пиратства. Над всем Сахельским регионом нависла угроза дестабилизации в связи с ростом организованной преступности. Конфликт в Мали связан с терроризмом и организованной преступностью.

Комплексная стратегия Организации Объединенных Наций в отношении Сахельского региона, подкрепленная необходимыми финансовыми ресурсами, должна принести результаты. Организации Объединенных Наций следует продолжать оказывать поддержку укреплению потенциала Африканского союза в области предотвращения конфликтов в рамках 10-летней программы по усилению потенциала Африканского союза. Развертывание Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали лишний раз свидетельствует о приверженности континента урегулированию своих конфликтов. Однако этому препятствует нехватка ресурсов.

Теперь позвольте мне перейти к двум актуальным вопросам, которые были определены Генеральным секретарем в качестве потенциальных источников конфликтов: проблеме образования и занятости молодежи и конфликтам и природным ресурсам.

Около 60 процентов миллиардного населения Африки — это люди в возрасте до 25 лет. Такой резкий рост молодого населения, если не направить его энергию в нужное русло, может привести к серьезным издержкам. Поэтому важно применять всеобъемлющий и комплексный подход к развитию молодежи.

Африканский континент богат природными ресурсами, однако страдает от бедности. Борьба за природные ресурсы, отсутствие прав на землю и систем землевладения и широкомасштабная практика приобретения земли иностранцами для сельскохозяйственного производства в промышленных

масштабах или лесозаготовок приводят к возникновению и возобновлению конфликтов. Совет Безопасности и соответствующие страны должны прилагать более активные усилия для выявления и привлечения к судебной ответственности лиц, которые получают выгоду от такой незаконной эксплуатации природных ресурсов в Африке, как в самих этих странах, так и за их пределами. Необходимо помогать африканским странам в эксплуатации своих ресурсов и получении справедливых доходов от торговли ими.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть, что предотвращение конфликтов работает и дает наилучшие результаты тогда, когда существует синергизм в работе всех соответствующих учреждений и заинтересованных сторон. Поэтому Организация Объединенных Наций и международное сообщество должны увеличить инвестиции в механизмы предотвращения конфликтов. Гораздо лучше инвестировать в предотвращение конфликтов, чем тратить средства на преодоление последствий конфликтов. Пакистан готов принять участие в этих усилиях.

Г-н Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, я благодарю Вас за созыв сегодняшнего важного заседания. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и поздравить Руанду в связи с ее вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в текущем месяце. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его брифинг, а посла Алему за заявление, с которым он выступил от имени Председателя Африканского союза.

Конфликты в Африке по-прежнему губительно сказываются на этом континенте. Гибнут ни в чем не повинные люди. Население сталкивается с такими жестокими последствиями, как сексуальное насилие, использование детей в качестве солдат и массовые перемещения. Конфликты также не позволяют Африке реализовать свой огромный потенциал. Африка располагает богатейшими природными ресурсами, африканские страны входят в число самых быстрорастущих экономик в мире и создали Африканский союз, превращающийся во все более сильную и влиятельную континентальную организацию. Однако лишь устранив коренные причины конфликтов, Африка сможет обеспечить прочный мир и раскрыть свой потенциал.

Общеизвестно, что во время геноцида в Руанде трагически погибло 800 тысяч человек. Эта жестокая расправа поставила под угрозу само существование Руанды и ее народа. Международное сообщество со стыдом признает, что было сделано не все для прекращения геноцида. Этого не должно повториться. Доктрина ответственности за защиту была одобрена всеми государствами-членами на Всемирном саммите 2005 года в качестве средства выполнения данного обещания. Ответственность за защиту — это прежде всего ответственность суверенных правительств перед своим народом, однако международное сообщество также несет ответственность за оказание поддержки и помощи государствам в реализации этой задачи.

Сегодня мы подводим итоги своей работы по урегулированию конфликтов в Африке. Нам следует признать, что не все здесь обстоит хорошо. Только в течение последних нескольких месяцев возникли новые или обострились старые кризисы в Мали, Центральноафриканской Республике и восточной части Демократической Республики Конго. Нам следует извлечь уроки из совершенных нами ошибок. Мы должны обращать более пристальное внимание на тревожные признаки и принимать соответствующие меры. Мы должны использовать правильные инструменты в нужное время.

Соединенное Королевство полагает, что представительные, легитимные и всеохватные политические системы, неукоснительное уважение прав человека и принципа верховенства права, а также социально-экономическое развитие являются важнейшими факторами, которые способствуют предотвращению конфликтов в Африке, а также в любом другом регионе мира. Кризис в восточной части Демократической Республики Конго служит напоминанием нам о том, что, когда такие факторы отсутствуют, весьма трудно разорвать цикл конфликта. Создание эффективно действующих национальных институтов является важной составляющей заблаговременного предотвращения конфликтов. Нам необходимо помогать национальным правительствам в укреплении их потенциала противодействия посредством создания таких механизмов, как Новая программа действий в нестабильных государствах. Все государства-члены должны на раннем этапе направлять свои усилия на укрепление таких нестабильных государств. Важное значение имеют также работа Организации

Объединенных Наций в области наращивания гражданского потенциала и усилия африканских стран по обмену опытом.

Соединенное Королевство, в частности, приветствует выраженную на прошлой неделе Группой восьми приверженность борьбе с сексуальным насилием, которое очень часто сопровождает конфликты и служит для них благодатной почвой. Мы проследим за выполнением этой инициативы в ходе нашего председательства в Совете Безопасности в июне.

Угроза кризиса должна отслеживаться на ее самых ранних этапах. Поэтому, как заявил Генеральный секретарь, необходимо совершенствовать системы раннего предупреждения. Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки и региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки уже работают над этим, но одних этих мер недостаточно. Мы надеемся, что недавно учрежденный Центр Организации Объединенных Наций по действиям в кризисных ситуациях также поможет изменить ситуацию к лучшему, однако верно и то, что раннее предупреждение оказывается полезным лишь тогда, когда оно подкрепляется соответствующими практическими действиями. Организация Объединенных Наций постепенно наращивает работу в области посредничества и превентивной дипломатии, но остается еще многое сделать. Очень многие государства-члены пока не спешат взять на себя ответственности за защиту, когда речь заходит о предупреждении конфликтов.

При возникновении конфликта виновные не должны избегать наказания и должны привлекаться к ответственности. Международный уголовный суд и другие региональные трибуналы играют важную роль в борьбе с безнаказанностью. Мы должны оказывать содействие в организации правосудия переходного периода, призванного помочь странам выйти из состояния конфликта и залечить полученные раны.

Предотвращение конфликтов и устранение их коренных причин — долговременный и сложный процесс. Чтобы африканские страны добились успеха на этом направлении, должны прилагаться совместные усилия для поддержки ведущейся на местах работы и укрепления местного потенциала. Как уже говорили другие ораторы, это означает,

что мы должны оказать Совету по вопросам мира и безопасности Африканского союза поддержку в его усилиях по предотвращению конфликтов в рамках глобальной ответственности Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности. Мы должны продвигать превентивную дипломатию и трансформировать культуру Организации Объединенных Наций по постконфликтному реагированию в доконфликтное предотвращение. Мы должны постоянно извлекать уроки из своих успехов и своих неудач. Мы обязаны выполнить наше обещание, что этого не должно повториться.

Г-н Лулишки (Марокко) *(говорит по-французски)*: Г-жа Председатель, Ваше личное присутствие на сегодняшнем заседании, посвященном предотвращению конфликтов в Африке, свидетельствует о важности, которую придает Ваша страна, Руанда, обеспечению безопасности, стабильности и развития на нашем континенте. Мы приветствуем присутствующего здесь министра иностранных дел и сотрудничества Того и отмечаем актуальность его сегодняшнего выступления в Совете по вопросу о мире в Африке. Наш министр иностранных дел, который первоначально планировал принять участие в сегодняшних прениях, попросил меня довести до вас его искренние сожаления в связи с тем, что он не смог сделать этого из-за неотложности дел, которые требуют его присутствия в Рабате. Мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его участие в дискуссии, а также выразить нашему коллеге г-ну Текеде Алему, Постоянному представителю Эфиопии, признательность за тот вклад, который он от имени нашего африканского континента внес в сегодняшние прения.

Наше заседание проходит в тот момент, когда Африка готовится отпраздновать пятидесятилетнюю годовщину создания Африканского союза в результате объединения групп Касабланки и Монровии, ставшего возможным благодаря дальновидности и смелому видению отцов-основателей Африканского союза. Оно также проходит на фоне серьезных проблем, угрожающих безопасности и стабильности некоторых африканских государств. Такие проблемы привели к беспрецедентной мобилизации усилий африканских стран, в частности на субрегиональном уровне, свидетельством чему являются посреднические меры, принятые Экономическим сообществом западноафриканских государств, Экономическим сообществом центральноафриканских государств

и Международной конференцией района Великих озер.

Африка добилась значительных результатов в области экономического и социального развития, благого управления и соблюдения основных прав своих граждан. Однако почти полвека после деколонизации наш континент продолжает сталкиваться с различными кризисами, которые приводят к его дестабилизации. Несмотря на создание большого числа многосторонних, региональных, субрегиональных и национальных механизмов и различных структур в соответствии с Главой VIII Устава Организации Объединенных Наций для предупреждения и разрешения конфликтов, построения мира и обеспечения защиты гражданских лиц и прав человека, жизнь миллионов мужчин, женщин и детей в Африке по-прежнему подвергается опасности из-за непрекращающихся конфликтов и растущих сепаратистских тенденций, которые наносят урон всем усилиям, направленным на обеспечение устойчивого развития и экономического роста на нашем континенте.

Это в какой-то мере можно отнести на счет недостаточно эффективной работы действующих механизмов, которые, как бы то ни было, помогли сохранить жизнь миллионов в Африке и в других регионах, однако главным фактором является непринятие мер по устранению коренных причин, подпитывающих конфликты. Такие глубинные причины, о которых подробно сегодня утром говорил посол Герт Росенталь, коренятся в трудностях, с которыми сталкиваются некоторые государства при укреплении своих государственных институтов, организации управления демократическими переходными процессами и обеспечении устойчивого социально-экономического развития. На внешнем уровне региональный аспект конфликтов на континенте приобретает все большее значение, равно как и дестабилизирующее воздействие международных уголовных и террористических сетей.

Все стратегии предотвращения и разрешения конфликтов должны предусматривать создание национального и регионального климата, благоприятствующего миру и стабильности, а также устранение коренных многоаспектных причин конфликта на комплексной, всеобъемлющей основе.

На национальном уровне недавние события в Африке подчеркнули важность внедрения моделей

управления и введения в действие эффективных и внушающих доверие национальных институтов в рамках процессов участия и всеохватности, неизменной целью которых является удовлетворение чаяний населения, в частности женщин и молодежи как основных жертв конфликтов, а также содействие демократии, благому управлению, верховенству права и социально-экономическому прогрессу.

На континенте был достигнут значительный прогресс в плане участия в политической жизни и социально-экономического развития. Этот прогресс необходимо поддерживать и развивать при полном уважении суверенитета африканских стран, с тем чтобы создать условия, способствующие социальной гармонии.

Кроме того, не подлежит сомнению, что без устойчивого развития не может быть мира. Искоренение нищеты является важной и жизненно необходимой мерой достижения прочного мира и стабильности на континенте.

На фоне увеличивающегося объема финансовых средств и все более доступных новейших технологий, имеющихся в распоряжении вооруженных групп, сепаратистских движений и террористических и криминальных сетей, наращивание потенциала африканских государств в плане распространения их власти по всей территории и повышения эффективности пограничного контроля имеет решающее значение.

Африканским государствам необходимо оказывать поддержку в создании современных институтов безопасности, способных гарантировать безопасность по всей территории этих стран и обеспечить защиту своих граждан. В этом контексте мы приветствуем усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций и двусторонними партнерами Африки с целью укрепления потенциала африканских стран, в частности, в области реформы сектора безопасности и разоружения, демобилизации и реинтеграции.

В свете того, что конфликты все чаще носят региональный характер, важно, чтобы государства объединяли свои усилия и оказывали друг другу еще большую поддержку в интересах общей и совместной стабильности, преодолевая свои разногласия, будь то реальные или искусственные, которые препятствуют достижению эффективного и инклюзивного сотрудничества. Сегодня такое

сотрудничество необходимо для того, чтобы реагировать на многоаспектные угрозы, оказывающие влияние на все субрегионы Африки. Дестабилизирующая деятельность криминальных и террористических сетей становится реальной и осязаемой угрозой стабильности, суверенитету и территориальной целостности африканских стран. Она требует быстрого развития более тесного синергизма на двустороннем, субрегиональном и международном уровнях.

Укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и затронутыми странами региона и субрегиона в целях оказания поддержки государственным институтам и различным механизмам, созданным на субрегиональном уровне для устранения коренных причин конфликтов, сейчас как никогда имеет огромное значение.

Мы приветствуем все более комплексный подход, применяемый Организацией к обеспечению мира, безопасности и развития и урегулированию гуманитарных ситуаций, который мы видели на примере Сахельского региона.

Видение, изложенное в документе 1992 года, озаглавленном «Повестка дня для мира» (S/24111), крайне актуально для укрепления превентивного аспекта деятельности Организации Объединенных Наций. Важно, чтобы Организация продолжала прилагать усилия к реализации этого видения, одновременно стремясь к мирному урегулированию споров, в частности путем переговоров, и укреплению реалистичных, прагматичных и долгосрочных подходов и призывая стороны находить компромиссы без какого-либо принуждения.

В заключение не могу не воздать должное Генеральному секретарю за его неустанные усилия и личную приверженность предотвращению конфликтов в Африке путем оказания добрых услуг и при помощи своих личных посланников и специальных представителей, а также различным структурам Организации Объединенных Наций за выдающуюся работу, осуществляемую ими на местах в интересах мира, стабильности и развития в Африке. Я хотел бы также выразить признательность «голубым каскам» за их важный вклад в дело поддержания мира, особенно в Африке.

Г-н Ким Сук (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, прежде всего я хотел бы выразить Вам и делегации Руанды,

исполняющей обязанности Председателя, искреннюю признательность за созыв этого важного заседания. Я благодарю также Генерального секретаря за его информативный брифинг и Постоянного представителя Эфиопии посла Текеду Алему за его выступление от имени Председателя Африканского союза (АС).

В проекте заявления Председателя, который мы примем сегодня, правомерно подчеркивается необходимость устранения коренных причин конфликтов в Африке и предусматриваются полезные меры не только на национальном, но и на региональном и международном уровнях.

Африка играет ведущую роль в усилиях по предотвращению и урегулированию конфликтов в регионе. Такая приверженность африканских лидеров дает результаты. Так, за последнее десятилетие сократилось число и снизилась интенсивность конфликтов в регионе. Однако вызовы миру и безопасности в Африке по-прежнему представляют большую часть усилий Совета Безопасности; международное сообщество должно проявлять настойчивость в устранении коренных причин этих конфликтов. Устранение этих причин — это огромные усилия, которые предпринимаются в политической, социально-экономической, гуманитарной сферах и в области управления.

Раннее предупреждение конфликтов не только способствует предотвращению жертв, но и дает возможность пожать плоды экономического развития. Обеспечение устойчивого развития должно быть первостепенной и долгосрочной задачей. Мы признаем взаимоукрепляющую связь между развитием и безопасностью. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем, что за последнее десятилетие Африка продемонстрировала поразительный экономический прогресс. За последние десять лет реальный валовой внутренний продукт на душу населения вырос на 30 процентов, а объемы иностранных инвестиций увеличились в три раза. Африканские государства и международное сообщество должны прилагать усилия, чтобы не сойти с пути экономического развития.

Необходимо заниматься строительством прочных и эффективных национальных институтов, учитывая, что в странах, где уже отгремели гражданские войны, возникает большое число новых гражданских войн. Усилия в области организационного

строительства должны прилагаться таким образом, чтобы обеспечить соблюдение принципа национальной ответственности, привлечение различных сторон, участие женщин, применение новых комплексных подходов в определенных секторах, а также укрепление гражданского потенциала и сотрудничества между АС и Организацией Объединенных Наций.

Следует отметить укрепление системы управления в Африке в целом. Однако мы призываем африканские государства делиться опытом, приобретенным в постконфликтном процессе, поскольку во многих странах цикл конфликтов имеет схожие черты.

Кроме того, африканские страны должны выполнять свою основную обязанность по пресечению безнаказанности в неотложном порядке. Искоренение «культуры безнаказанности» является одним из обязательных условий предотвращения конфликтов. В связи с этим мы, как участники Римского статута, высоко оцениваем важную роль Международного уголовного суда.

Несмотря на значительный прогресс, Африка по-прежнему сталкивается с рядом проблем в области предотвращения конфликтов. К ним относятся уникальное разнообразие и сложный характер ситуаций, многообразие участников конфликтов, отсутствие политической воли и недостаток ресурсов и возможностей для предотвращения и урегулирования конфликтов. Эти проблемы по-прежнему препятствуют раннему и эффективному предотвращению конфликтов. Упор следует делать на эффективном применении имеющихся механизмов. На национальном и местном уровнях следует поощрять местные решения, которые вырабатываются с учетом конкретных условий. Внутренние механизмы урегулирования конфликтов, опирающиеся на местный опыт, могут восполнить этот пробел и удовлетворить местные потребности в обеспечении справедливости, мира и примирения. Являющиеся предметом национальной гордости и добродетельности институты, такие как совет старейшин, могут служить средством предотвращения конфликтов, примирения и миростроительства. Внутригосударственные решения могут обеспечить наиболее оптимальное реагирование на конфликты, возникающие на различной этнической и культурной почве.

На региональном уровне руководящая роль и ответственность африканских стран в решении проблем в области обеспечения мира и безопасности в регионе является императивом. Мы отмечаем и приветствуем африканскую архитектуру мира и безопасности. Мы также признаем конструктивные инициативы региональных и субрегиональных организаций, которые выступают с творческими альтернативами в предотвращении и урегулировании конфликтов.

Концепция создания нейтральных международных сил, впервые озвученная на Международной конференции по району Великих озер, наконец приносит свои плоды после развертывания бригады оперативного вмешательства в составе Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго. Эффективное распределение обязанностей среди региональных и субрегиональных организаций является не только экономически эффективным, но и дает успешные результаты.

Инструментарий для предотвращения конфликтов, который используется Отделением Организации Объединенных Наций в Западной Африке, — это прекрасный пример оказания добрых услуг и посредничества в тесном сотрудничестве с АС и Экономическим сообществом западноафриканских государств. Однако африканские государства должны проявлять большую решимость и волю в усилиях по предотвращению конфликтов, предоставляя дополнительные ресурсы для региональных и субрегиональных инициатив.

На международном уровне мы отмечаем неуклонное расширение стратегических партнерских связей между Организацией Объединенных Наций и АС, что выражается в проведении ежегодных консультаций между Советом мира и безопасности АС и Советом Безопасности Организации Объединенных Наций. Это наглядно свидетельствует о политической воле, проявляемой Советом Безопасности, с учетом того что Совет мира и безопасности АС является единственной региональной организацией, с которой Совет Безопасности ежегодно проводит совместные заседания. Это также хороший признак того, что некоторые из рекомендаций Совета АС становятся основой для проводимых в Совете Безопасности обсуждений, как это было отмечено в резолюции 2046 (2012) по Судану.

Однако политические отношения между этими двумя органами можно было бы улучшить путем укрепления доверия и обеспечения большей предсказуемости. Кроме того, Совет Безопасности должен укреплять свои связи с региональными и субрегиональными органами, занимающимися вопросами мира и безопасности.

В рамках наших усилий по установлению более тесных партнерских связей с африканскими государствами Республика Корея начиная с 2006 года проводит Корейско-африканский форум совместно с АС. Сеульская декларация, принятая на третьем Форуме, который мы провели у себя в октябре прошлого года, посвящена вопросам мира и безопасности, торговли, инвестирования и развития в целях углубления основанных на сотрудничестве партнерских связей между Кореей и Африкой. Мы выступаем за наращивание потенциала в области безопасности, искоренения нищеты и обеспечения экономического роста. Мы надеемся, что эти двусторонние усилия будут способствовать устранению коренных причин конфликтов в Африке.

Г-н Аро (Франция) *(говорит по-французски)*: Г-жа Председатель, я приветствую Ваше присутствие среди нас и высоко оцениваю инициативу Руанды по организации этих прений, посвященных предотвращению конфликтов в Африке.

В 1994 году Руанда пережила междоусобный геноцид, который привел к гибели сотен тысяч людей и который Организация Объединенных Наций и ее Совет Безопасности не смогли остановить. Поэтому сегодня Ваша, г-жа Председатель, страна как никто другой знает, что для предотвращения конфликта, независимо от его характера, решающее значение имеет устранение его коренных причин, которые со временем усиливают недовольство, разжигают ненависть и даже в конечном итоге приводят к насилию.

Когда назревает конфликт, Организация Объединенных Наций использует имеющийся у нее инструментарий для предотвращения конфликтов. Генеральный секретарь может использовать свои добрые услуги или назначать специальных посланников для осуществления посреднических усилий. Эти усилия поддерживают региональные отделения в Дакаре и Либревиле. Что касается Совета Безопасности, то он может направлять политические

послания, принимать превентивные меры или даже вводить санкции, если это необходимо.

Однако такие превентивные меры, направленные на ослабление существующей напряженности в плане баланса сил, иногда принимаются слишком поздно, и поэтому их недостаточно для того, чтобы сдержать возникший антагонизм или не допустить возникновения кризиса или рецидива конфликта. Слишком часто Организация Объединенных Наций занимается лишь вопросами безопасности и гуманитарными вопросами и просто стремится свести к минимуму воздействие конфликта на гражданское население.

Именно поэтому помимо устранения краткосрочных факторов, вызывающих конфликты в Африке, Организация Объединенных Наций должна и впредь прилагать усилия, направленные на то, чтобы предвосхищать проблемы, а для этого необходимо как можно скорее устранять коренные причины конфликтов. Эти причины зачастую многочисленны и сложны. В Мали, например, оперативное проведение в июле демократических выборов станет важным этапом в процессе национального примирения, но в стране необходимо организовать всесторонний диалог в целях удовлетворения давних требований различных слоев малийского общества, из-за которых отчасти эта страна оказалась ввергнута в пучину хаоса.

Конфликты могут быть также связаны с экономическими и социальными вопросами. Например, на востоке Демократической Республики Конго, чтобы покончить с рецидивами кризиса в регионе, необходимо будет урегулировать проблемы, связанные с распределением доходов от добычи полезных ископаемых и разделом пахотных земель. Вызывает тревогу и неучастие женщин в процессе принятия решений и в переходных процессах. Мы должны поддерживать внедрение механизмов, направленных на обеспечение их полноценного участия в процессах примирения, урегулирования кризиса и в избирательном процессе.

Отсутствие верховенства права, полиции и системы правосудия еще больше усиливает эти факторы и само по себе является одной из структурных причин конфликта. В отсутствие надежных вооруженных сил или полиции вооруженные группы очень часто берут под свой контроль целые регионы или государства. В Мали, Демократической

Республике Конго и Центральноафриканской Республике именно слабость армии и полиции привела к конфликтам, свидетелями которых мы сегодня являемся. В Сомали укрепление сил Переходного правительства будет иметь решающее значение для долгосрочной стабилизации обстановки в стране.

Правосудие также играет важнейшую роль в предотвращении конфликтов. Его обеспечение имеет решающее значение, поскольку безнаказанность преступников всегда усиливает недовольство, что приводит к тому, что вчерашние жертвы стремятся взять правосудие в свои руки и сами становятся завтрашними преступниками. Правосудие также служит постоянным напоминанием о том, что применение насилия является незаконным и что лица, совершающие преступления, кем бы они ни были, будут наказаны. Именно поэтому работа судебных учреждений имеет огромное значение. Если такая работа не проводится, то Международный уголовный суд (МУС) должен быть в состоянии наказать лиц, совершивших наиболее тяжкие преступления. Без правосудия не может быть мира. Вот почему мы сожалеем об отсутствии ссылки на МУС — важнейший инструмент для предотвращения конфликтов в Африке — в проекте заявления Председателя, который будет принят Советом позднее.

Большое разнообразие коренных причин конфликтов не должно служить преградой для способности Совета Безопасности заниматься их устранением. Хотя экономические или социальные проблемы иногда являются причинами конфликта, Совет должен иметь уметь устранять их в тесном сотрудничестве с Африканским союзом и субрегиональными африканскими организациями в соответствии с главой VIII Устава. Посреднические усилия президента Мбеки по урегулированию взаимоотношений между Суданом и Южным Суданом при поддержке Совета Безопасности, а также Рамочное соглашение Генерального секретаря по Демократической Республике Конго и району Великих озер, которое поддержал Африканский союз, свидетельствуют о том, что Организация Объединенных Наций и африканские организации могут сегодня совместно устранять конкретные причины конфликтов.

Действия Совета могут быть также основаны на принципе ответственности по защите, который является важным инструментом для предотвращения злодеяний. В его применении достигнут

значительный прогресс с момента его консенсусного определения в 2005 году. Государства несут главную ответственность за защиту своего населения, но в случае невыполнения ими этой ответственности международное сообщество обязано предпринимать решительные действия. Совет не может ограничиваться пассивным принципом суверенитета и оставаться безучастным перед лицом массовых убийств и изнасилований, в противном случае он рискует оказаться причастным к этим преступлениям. В Ливии Совет действовал на упреждение, чем он может гордиться.

В заключение, я хотел бы заявить, что мы поддерживаем проект заявления Председателя, представленный Руандой, который мы собираемся принять.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я выступлю в качестве министра иностранных дел и сотрудничества моей страны Руанды.

(*говорит по-английски*)

Я рада, что имею честь председательствовать на сегодняшних очень важных прениях по теме «Предотвращение конфликтов в Африке: устранение коренных причин». Прежде всего, разрешите мне выразить Генеральному секретарю искреннюю признательность за участие в сегодняшнем заседании. Я также приветствую моего коллегу, государственного министра, министра иностранных дел и сотрудничества Тоголезской Республики Его Превосходительство г-на Эллиота Охина и постоянного представителя Эфиопии при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Текеда Алему, который представляет сегодня председателя Африканского союза (АС).

При выборе темы сегодняшних прений мы исходили из того прискорбного факта, что на конфликты в Африке приходится примерно 70 процентов повестки дня Совета. Столкновения между странами или народами или между государствами и их гражданами не неизбежны. Ни один из рассматриваемых в Совете вопросов не заслуживает такого пристального или неотложного внимания, какого требует к себе задача предотвращения конфликтов. Мы перераспределяем свою энергию и ресурсы из одной зоны конфликта в другую, с одного кризиса на другой кризис, но действительно ли мы выполняем нашу миссию, если мы, собственно говоря, не способны правильно проанализировать факторы,

провоцирующие конфликты или кризисы? Для каждого конфликта характерны свои уникальные причины и последствия, однако существует общая модель, на основании которой мы можем извлекать уроки и делать выводы. К числу коренных причин относятся черты, унаследованные от колониального прошлого Африки, проблемы гражданства и национальной самобытности, отсутствие демократии и правопорядка, коррупция и плохое управление, иностранное вмешательство, нищета, голод и болезни, а также дискриминация отдельных групп людей по признаку пола, этнического происхождения, религии, региона проживания и т.д. Предотвращать конфликты можно, но для этого необходимо устранить все вышеназванные причины и добиться того, чтобы лидеры и общество не уклонялись от выполнения своих обязанностей.

За время, прошедшее с момента основания Организации африканского единства 50 лет тому назад, мы заметно продвинулись вперед в нашей коллективной работе по упрочению мира и безопасности. С 2002 года, когда на смену Организации африканского единства пришел Африканский союз, африканцы на всем континенте демонстрируют растущее стремление к совместной работе для сокращения числа действующих и предотвращения новых конфликтов. Разумеется, сохраняются проблемы, обусловленные несогласованностью действий и низким качеством исполнения, поэтому от Африканского союза требуется наращивать темпы и совершенствовать методы своей работы, и он уже принял такое решение. Я считаю, что мало кто сомневается в том, что самые лучшие инициативы в области предотвращения конфликтов и постконфликтного восстановления исходят от самой Африки и что Организации Объединенных Наций целесообразно поддерживать эти идеи.

По поводу причин конфликтов в Африке на нынешнем заседании уже было сказано многое. Поэтому в своем выступлении я коснусь лишь трех моментов, — во-первых, демократии, политического и экономического управления; во-вторых, региональной и субрегиональной интеграции; и, в-третьих, справедливости и примирения.

Что касается демократии и политического и экономического управления, то, когда Организация африканского единства была преобразована в Африканский союз, в новой повестке дня вопросы управления, демократия и прав человека переместились

на первое место. Эти принципы получили закрепление в Учредительном акте Африканского союза и в Африканской хартии по вопросам демократии, выборов и государственного управления. Демократия и благое управление, отраженные в Учредительном акте, составляют руководящий принцип, в соответствии с которым мир и безопасность являются главными условиями их обеспечения. Кроме того, как уже отмечалось в выступлениях некоторых ораторов, АС запустил процессы, в рамках которых на передний план выдвигается задача обеспечения эффективного государственного управления в качестве одного из рычагов предотвращения конфликтов путем формирования более эффективного, ответственного и подотчетного государственного сектора. Один из таких процессов — это уже упоминавшийся Африканский механизм коллегиального обзора, который дает оценку работе правительств на основе ряда согласованных принципов. Этот механизм имеет целью продвигать и укреплять высокие стандарты государственного управления посредством изучения системных или структурных проблем в являющихся объектом анализа странах, а также давать советы и выносить рекомендации до начала кризиса. Другим важнейшим рычагом интеграции и предотвращения конфликтов в Африке стала архитектура мира и безопасности Африканского союза, в рамках которой созданы такие важные механизмы, как Коллегия мудрецов, Континентальная система раннего предупреждения и Африканские резервные силы. Как представляется, Совету Безопасности следовало бы принять во внимание эти политические шаги. А также поинтересоваться, собираемся ли мы адаптировать эти инициативы и применять их в глобальном масштабе.

Что касается региональной и субрегиональной интеграции, то демократия и государственное управление не являются единственными средствами предотвращения конфликтов в Африке. К числу таких средств относится также региональная и субрегиональная интеграция. Африканский союз ставит своей задачей построение объединенного, процветающего и миролюбивого континента, которым будут править его жители и который способен стать динамичной силой в мире. Мы хотим создать крепкий и процветающий Африканский союз, где каждый из его субрегиональных компонентов будет способен разрешать свои конфликты без

иностранного вмешательства и способствовать развитию всего континента и его жителей. Возьмем, например, усилия, которые в последнее время прилагаются такими региональными организациями, как Экономическое сообщество западноафриканских государств, Международная конференция по району Великих озер, Экономическое сообщество центральноафриканских государств и Межправительственный орган по вопросам развития. Используемые этими организациями целенаправленные региональные подходы позволяют нам браться за решение и других проблем, которые порождают конфликты в Африке. К их числу относятся искусственные границы и вытекающая из этого проблема гражданства и национальной самобытности, а также колониальное прошлое. Все эти проблемы, как говорили выступившие сегодня ораторы, являются факторами, провоцирующими конфликты.

Сотрудничество и партнерство в отношениях между Советом Безопасности, Африканским союзом и его субрегиональными организациями имеют важнейшее значение. Мы приветствуем тот факт, что в последние годы сотрудничество укрепляется, в том числе и в рамках Специальной рабочей группы по предупреждению и разрешению конфликтов в Африке. Разумеется, мы можем добиться большего, особенно в области предотвращения и урегулирования конфликтов, для чего необходимо обеспечить, чтобы партнерство работало слаженно и последовательно и демонстрировало взаимное уважение.

Еще одним важным рычагом предотвращения конфликтов в Африке являются справедливость и примирение. Как Совету, возможно, известно, Руанда в этом месяце отмечает девятую годовщину геноцида, совершенного в нашей стране в отношении народности тутси. Руанда считает, что вопросы справедливости и примирения неразрывно взаимосвязаны. После многочисленных судебных разбирательств и ошибочных решений правительство и народ Руанды в итоге создали собственную домашнюю систему примиренческого правосудия, известную как «гакака». Суды этой системы, которые закрылись в июне 2012 года, за 10 лет рассмотрели порядка 2 млн. дел. Руанда может поделиться своим уникальным опытом с постконфликтными странами, если, конечно, он будет воспринят в качестве уместного средства достижения примирения и предотвращения новых конфликтов. Кстати,

как отмечали сегодня некоторые ораторы, Международный уголовный трибунал по Руанде положил начало полезной судебной практике, особенно в части актов геноцида, которая распространяется на преступления и изнасилования, относимые к категории средств ведения войны, но за 17 лет этот суд рассмотрел всего 75 дел.

Другим международным трибуналом, иногда именуемым «механизмом предотвращения конфликтов», является Международный уголовный суд, о котором также упоминалось в сегодняшних выступлениях. Руанда входит в число стран, выступающих в поддержку эффективной системы международного правосудия. Однако мы не считаем, что Международный уголовный суд, судя по тому, как он сегодня работает, играет конструктивную роль в предупреждении конфликтов; вместо отправления правосудия и борьбы с безнаказанностью Суд на практике демонстрирует, что подвергается политическому манипулированию из районов, не являющихся зонами конфликта, а также со стороны соперничающих друг с другом группировок в таких зонах. Поэтому мы не можем поддержать Международный уголовный суд, который выносит приговоры одним и освобождает от ответственности других, вмешивается в демократические процессы или покушается на волю суверенного народа. Такой суд не способен добиться примирения, являющегося необходимой предпосылкой мира.

Будучи суверенным государством и представителем Африки в Совете Безопасности, Руанда будет и далее отстаивать принципы справедливости и суверенитета и добиваться уважения независимости и суверенитета континента. Я вновь настоятельно призываю Совет и международное сообщество сосредоточиться на структурном предупреждении

конфликтов и изучении их политических, социальных и экономических причин. Мы не сомневаемся в том, что укрепление партнерских связей между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций даст толчок к активизации работы по предупреждению конфликтов на континенте. Кроме того, важное значение в этой связи будут иметь персональный подход к этой проблеме и приверженность обеспечению мира и безопасности в Африке со стороны Генерального секретаря.

Я хотела бы завершить свое выступление словами, которые я произнесла в его начале. Руанда искренне надеется на то, что по итогам нынешних прений и многих других прений Совет Безопасности сосредоточит свое внимание на предупреждении конфликтов и откажется от привычной практики урегулирования кризисов после их возникновения.

А сейчас я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

На рассмотрение членов Совета выносятся проект текста заявления, с которым поручается выступить Председателю от имени Совета по итогам сегодняшнего заседания. Я хочу выразить членам Совета искреннюю признательность за их ценный вклад в подготовку заявления Председателя Совета. В соответствии с пониманием, достигнутым членами Совета, предлагаю принять это заявление, которое будет опубликовано под условным обозначением S/PRST/2013/4.

Решение принимается.

Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.